Független folyóirat

HELYI XVI. HÍREK

Ára: 17,50 Ft

6. évf. 2. szám

Halló, XVI. kerület
2. oldal

◆ **A LAKÁSPIAC HIÉNÁJA**
6. oldal

Báli Szezon
8. oldal

◆ **Kerti tennivalók**
12. oldal

◆ **AZ UTOLSÓ MŰTÉT**
16. oldal

VÁLASZTÁSI TUDNIVALÓK

Hogyan értékelődhetnek fel a szavazatok? ❖ Mikor érkezik meg a kopogtatócédula? ❖ Kik indulnak harcba a kerületben a képviselői mandátumért? ❖ Miként kell pártsemlegesen viselkedni a köztisztviselőknek? ❖ Milyen hatása lesz a választásoknak az önkormányzat munkájára?

Összeállításunk a 3-5. oldalon

ASZTA KFT
1161 Csömöri u. 104.
IPARMŰVÉSZET és LAKÁSKULTÚRA
NYITVA
H-P: 10-18-ig, Szo: 10-14-ig

KAPHATÓK:
csillárok, álló-, és asztali lámpák, rézáruk, kerámiák, dísztárgyak, üvegáruk, gyertyatartók, halogénlámpák, világító-rendszerek, tükrök, fogasfalak, fogasok, kilincsek, fogantyúk, virágtartók, kaspók, vázák, karnisok, asztalok

Padlószőnyegek árusítása minta után

MERCEDES POLGÁR
AUTÓSBOLT, JAVÍTÁS
Polgár László
1164 Bp. Ostoros út 67/A.
R-tel: 06-60-329-223

RIMO
XVI. Cinkota, Csókakő u. 27.
POZDORJA-CSAVAR GYÁRTÁSA
ø3-ø6-ig
TETŐTŐL-TALPIG CSÚCS
MINŐSÉG:
– Holland alapanyag
– Olasz gépek
Ny:H-P 8-18-ig, Sz 8-14-ig
* Autóalkatrészek kaphatók *
Egyenes, ívelt, kúp fogaskerekek bármilyen gk.-hoz, mezőgazdasági gépekhez

EAGLE DENTAL DEPO & LABOR
T: 271-0363 T: 183-7771
FOGTECHNIKA
Fogászati anyagok kereskedése
Minden nap 9-21 óráig
Sashalom, Máté u. 55.
Fax: 271-04-19

DR. IVÁNYI JUDIT
FOGSZAKORVOS
RENDEL:
Hétfőtől csütörtökig: du. 5-7-ig

GAVALDENT

GAVALDA ZOLTÁN
FOGTECHNIKUS
NYITVA:
Hétfőtől csütörtökig: 9-18-ig, Péntek: 9-15-ig

TELEFON: 271-0801

1163 Bp. Sashalom, Datolya u. 20. (Saját parkoló)
Tömés, húzás, pótlás, fogsorok készítése, javítása egy helyen
Fogászati röntgenfelvételek készítése, ultrahangos fogkőeltávolítás

VAS-MŰSZAKI SZERELVÉNY
XVI. Rákosi út 103.
T: 271-49-64

VÍZ - GÁZ - FŰTÉS SZAKÜZLET
Vasszerkezeti és gépészeti anyagok
Gázkészülékek, radiátorok, csövek
HÁZHOZSZÁLLÍTÁS

KG

Halló, XVI. kerület!

ALÁÍRTÁK A TELEFONFEJLESZTÉSI MEGÁLLAPODÁST

Tölösi Péter és Fekete Gábor kézfogása, aláírás után. Balra Purger Imre, jobbra Treer András

Kerületünk gazdasági és társadalmi életére *várhatóan nagy jelentőséggel bíró* eseményre került sor február 4-én a Polgármesteri Hivatalban: aláírták a XVI. kerület Önkormányzata és a Magyar Távközlési Részvénytársaság együttműködésében megvalósuló *telefonfejlesztési megállapodást.* Az okiratot *Fekete Gábor* polgármester, *Treer András* alpolgármester, a Matáv Rt részéről *Tölösi Péter* főigazgató és *Purger Imre* – a Matáv Rt. Budapesti Távbeszélő Igazgatóságának igazgatója – látta el kézjegyével. Jelen volt *Fazekas Károly,* az Állami Vagyonkezelő Rt. részéről és *Dr. Risztics Péter,* a REXVITEL telefoniroda vezetője.

Tölösi Péter főigazgató úr felszólalásában elmondta, hogy a kerület életében alapvető minőségi változást hoz a február 7-én induló, és jövőre befejeződő beruházás. A Matávnak mint szolgáltatónak *önmagában véve öröm az,* ha megteremtődik a lehetősége annak, hogy szolgáltatását magasabb színvonalon és az adott közösség megelégedésére végezze. Különösen akkor öröm ez, amikor *az illető közösség aktív részvételével* indul majd be a szolgáltatás – hiszen az Önkormányzat közreműködésével több, mint 10.000 kerületi polgár részese a sikernek. Kifejezte köszönetét *minden résztvevőnek* azért, hogy a szerződés aláírása megtörténhetett.

– Hosszú, fáradságos munkának vagyunk a végén, ami megér egy kis visszaemlékezést: hon-

nan is indultunk – mondta Fekete Gábor, a XVI. kerület polgármestere. – 1990-ben találkoztunk a kerület e nagy problémájával, mely kiemelkedett a többi közül is. Ez volt a telefonnal való ellátatlanság. Akkor is tudtuk, hogy *a távbeszélés helyzete nem önkormányzati feladat,* de felelősséget éreztünk aziránt, hogy a kerület életlehetőségeit minden irányban javítsuk. Így nem hunyhattunk szemet a telefonhelyzet felett sem. Akkoriban fejeződött be a Tanács és a Magyar Posta által indított önerős beruházás, melynek eredményeképpen *4000 ikervonalat* építettek ki. Ennek megszervezésével, megvalósításával sok probléma volt, az akkori Posta *nem volt túl nyitott, segítőkész* a kerületekhez. Azután hamarosan átalakultak távközlési részvénytársasággá, s ez már új stratégiával indult, megpróbált nyitni az új önkormányzatok felé.

Természetesen a Matáv Rt. eleinte *átmeneti állapotban* volt, akkor szűntek meg a távközlési politikában a hatósági jogkörök és meg kellett tanulniuk a piaci szereplőként való megjelenést. Lassan megfogalmazódott az új távközlési törvény körvonala is. Az átalakulási folyamat nem volt rövid és problémamentes. Akkor kezdett a kerület vezetése foglalkozni azzal, hogy *miképp tudna az önkormányzat* katalizátorként segíteni a telefonellátás megoldásában. Látni kellett, hogy a helyzetet nagyon sokan akarták kihasználni. Több cég, társulás szerette volna *a piacot úgy megszerezni,* hogy komoly műszaki, anyagi felkészültség nem volt a háttérben. Nem volt könnyű az önkormányzatnak, a képviselőtestületnek eldönteni, kivel kell ez ügyben együttműködni. A problémák ellenére úgy tűnt, hogy a Matáv a legfelkészültebb partner.

Így is lett; a Matáv Rt vezetőivel a kerületnek sikerült végül *olyan kontaktusba kerülni,* hogy ez a szerződés most realizálódhatott. Az utolsó pillanatokban is voltak akadályok, melyek leküzdésében a Matáv vezetőin kívül az Állami Vagyonkezelő Rt. irányítóinak is nagy érdemei vannak. A legnagyobb köszönet viszont *kerületünk lakosságát illeti,* mivel anyagi áldozatuk nélkül a fejlesztés megvalósíthatatlan lenne.

A kerület életében rendkívüli jelentőségű a tervezett digitális főközpont megépítése. A tízezren felüli befizetőből 235 a közületi, a többi magánelőfizető. Ez óriási eredmény és valószínűleg a fenti szám a következő két évben még tovább emelkedik. Több, mint ezer gazdasági egység és 2500 egyéni vállalkozó dolgozik nálunk. Eredményes, sikeres működésükhöz elengedhetetlen a telefon. Sok idős ember él itt, akik nehezen tudnak kimozdulni otthonukból, kapcsolattartásuk a külvilággal létfontosságú: *az önkormányzat lehetőségeihez mérten anyagilag támogatja telefonhoz jutásukat.*

Dr. Risztics Péter irodavezető, a telefonakció fő szervezője

Köszönet illeti a kerületi OTP vezetőjét és többi munkatársát *a 4000 hiteligénylés* gyors, zökkenőmentes lebonyolításáért, a Dr. Risztics Péter által vezetett telefoniroda dolgozóit, hogy profi módon, udvariasan, hatékonyan oldották meg feladatukat – valamint az ügyet támogató polgárainkat, képviselőinket és nem utolsósorban Treer András alpolgármestert.

Tóth

KORREKT Nyomdaipari KFT

Ofszet és Szitanyomás
Könyvek – Prospektusok – Szórólapok
Öntapadó cimkék – Ügyviteli nyomtatványok
készítését rövid határidővel vállaljuk

1165 Bp. Baross Gábor u. 30.
Tel: 271-6804 * Fax: 271-3227

HA HOZ EGY ÚJ BÉRLETEST, ÖNNEK EGY ALKALOM INGYENES

TURBÓ SZOLÁRIUM
Bellárium S
csövekkel

KÖRÖMSTÚDIÓ
(porcelán, selyem,
turbó zselé bevonatok)

Frissítő-, energetikai-, test-, hát-
GYÓGYMASZÁZOZÁS
UGYANITT VITAMINOK, TÁPLÁLÉK-KIEGÉSZÍTŐK
NYITVA: Hétköznap 10-20 óráig, Szombaton 9-14 óráig
Telefon: 271-75-77 1165 Sasvár u. 99/B.
A Centin a Piros iskola mellett

VÁLASZTÁSI TUDNIVALÓK

Arculragasztva. KP, KDNP és Munkáspárti plakát-szendvics a Jókai úton

1994. május 8-ára, vasárnapra írta ki a köztársasági elnök az országgyűlési képviselők általános választását. A szavazás reggel 6 órától este 7 óráig tart. A választópolgárok szavazati jogukkal ott élhetnek, ahol felvették őket a választók nyilvántartásába. Erről minden kerületi állandó lakos legkésőbb március 7-éig írásos értesítést kap. (Ha valakit kihagytak a nyilvántartásból, a kerület jegyzőjénél élhet kifogással március 16-áig.) A nyilvántartásba vételről szóló értesítéssel együtt kapják meg a választópolgárok az ajánlószelvényeket, mellyel országgyűlési képviselőjelöltet lehet ajánlani...

A XVI. kerület abban a szerencsés helyzetben van, hogy a választópolgárok létszáma miatt önálló választókerületet alkot. Összevetésül: Budapest 22 kerülete 32 választókerületre oszlik – ahol a kerülethatáron átnyúlik a körzet, ott nem éppen egyszerű a választókat agitáló jelöltek feladata.

Mint az már köztudott, az országgyűlési képviselőválasztások első fordulója május 8-án, vasárnap lesz. Az ezt megelőző események két 30 napos időszakra tagozódnak. Március 8-tól április 8-ig a jelölteknek be kell szerezniük a hivatalos jelöléshez szükséges 750 kopogtatócédulát, majd ezt követi a választási kampány időszaka.

A kopogtatócédulák gyűjtése az idei választáson minden bizonnyal nehezebb lesz a korábbinál. 1990-ben minden választópolgár számítógéppel névre kitöltve kapta meg a saját kopogtatócéduláját, amire azután már csak az ajánlott jelölt nevét kellett beírni. Időközben viszont a Parlament meghozta a személyes adatok védelméről szóló törvényt, aminek egyik „mellékterméke", hogy a kopogtatócédulákat nem szabad a polgárok személyi adataival együtt tömegesen postázni. Így tehát a lapokat kitöltetlenül küldik, és aki jelöltet kíván ajánlani, annak a jelölt nevén, pártállásán kívül a saját adatait is kézzel kell kitölteni.

Míg tehát 1990-ben szinte kínálta magát a kopogtatócédula a jelöltajánlásra, addig most várhatóan kisebb közelharcot kell lefolytatni a bizalmas személyi adatokat tartalmazó ajánlólapok megszerzéséért. Valószínűnek tűnik, hogy a XVI. kerületben eddig feltűnt szép számú képviselőjelölt egy része el fog vérezni még április 8-a előtt.

A jelölt-jelöltek tehát azt követően válnak hivatalos képviselőjelöltté, miután leadták a 750 hibátlan és érvényes kopogtatócédulát. A több körzetben is gondolkodó pártok ezután állíthatnak hivatalos jelöltlistákat. A magyar választási rendszer sajátossága az egyéni és listás választási rendszer ötvözete. Ez ugyan meglehetősen bonyolult, ám számos előnye van. Például nem engedi meg a Parlament túlzott szétaprózódását, s a helyben vesztes egyéni jelöltet állító pártokat az országos listán kárpótolja.

Az egyszerű ember számára alig átlátható rendszer gyakorlatilag *két szavazólap* kitöltését várja el a fegyelmezett választópolgártól: az egyiken a helyben induló egyéni jelöltek valamelyikére kell szavazni, a másikon pedig a területi pártlistára. Mindkét szavazólapon a szavazás úgy történik, hogy a jelölt neve mellé, illetve a párt neve fölé nyomtatott körbe egy „+"-t vagy egy „x"-et kell írni.

FELÉRTÉKELŐDŐ SZAVAZATOK

Miután a társadalom emberekből áll. az egész módfelett emberi. Mi több: gyarló, esetleges, stb – *ám mindenképp vezetést kíván.* Az igazi probléma ott kezdődik, hogy a társadalom kisebb-nagyobb rangú vezetője, ha embertársai felett hatalomhoz jut, akkor azzal él, vagy visszaél. Ékesen bizonyítja ezt a történelemben újra és újra megjelenő zsarnokok hosszú sora az ókori Rómától a XX. századi Romániáig.

A demokratikus társadalmi rend az ilyen visszaélések minimalizálását hivatott szolgálni. A társadalom a választások alkalmával mond ítéletet addigi vezetőiről – *másokat választva helyettük vagy megőrizve őket beosztásukban.*

A parlamenti választások alkalmával az ország egészről van szó, nagyon fontos tehát a bölcs döntés. Ezek egyike, hogy él-e a polgár az ország sorsát befolyásolni képes szavazatával. Aki ugyanis a választástól távol marad, **másra bízza a jövő négy esztendejének eldöntését.**

A le nem adott szavazatok a jelenlegi választási rendszerben egyáltalán nem számítanak. A választás első fordulója akkor is érvényes, ha minden második választópolgár nem megy el szavazni. A rendszer logikájából következik, hogy alacsony részvételi arány esetén a *szorgosan szavazó szélsőségesek* voksai felértékelődnek. A képviselőválasztás második fordulójának eredményéhez 25 százalékos részvétel is elegendő – ilyenkor minden leadott szavazat *már négyszeres súllyal* esik latba. **(F)**

Független lett az alpolgármester

Treer András, a XVI. kerület alpolgármestere 1990-ben SZDSZ színekben lett önkormányzati képviselő. 1994. január végén politikai és személyes okok miatt kilépett az SZDSZ-ből.

– Mi vezette erre az elhatározásra? – kérdeztük az alpolgármestert.

– Kezdettől fogva feszült volt a viszony az önkormányzati SZDSZ-frakció és a tagság között. Az SZDSZ-tagok egy része gyakran és hevesen támadta az önkormányzati munkát, ahelyett, hogy a frakció információit meg-

(folytatás a 4. oldalon)

SUZUKI
MÁRKASZERVIZ * SZALON
UBR AUTÓ KFT®
1165 Mátyásföld, Veres Péter u. 169.
Telefon/Fax: 252-3652, 252-3907
Nyitva H-P: 7-17 óráig, Szo: 7-13 óráig
Keleti és nyugati személygépkocsi szervizelése, javítása, motordiagnosztika, ZÖLDKÁRTYA fényszóróbeállítás, elektromos vizsgálat, gumijavítás, centírozás, futóműállítás komputeres fékhatásmérés és lökésgátlóvizsgálat

PÁRTSEMLEGES KÖZTISZTVISELŐK

A kerület megbízott jegyzője, aki egyben a választási munkacsoport vezetője, intézkedésben hívta fel a kerületi köztisztviselők figyelmét a választásokkal kapcsolatos magatartási szabályok szigorú betartására.

Ennek értelmében valamennyi köztisztviselő köteles teljes egészében pártsemleges magatartást tanúsítani mind a hivatalos működése során, mind pedig az ahhoz közvetlenül kapcsolódó magánjellegű megnyilvánulásaiban is! Ennek megfelelően tilos bármelyik párt, illetve független képviselőjelölt választási esélyeit taglalni, elemezni, választási rendezvényeit értékelő megjegyzésekkel kommentálni, ilyen tárgyú cikkekkel, riportokkal kapcsolatban állást foglalni!

Minden köztisztviselő jogosult, egyben köteles felhívni valamennyi ügyfelet más szervek, vállalatok, cégek dolgozóit, önkormányzati képviselőket, társadalmi szervezetek, pártok megbízottjait, hogy jelenlétében ilyen beszélgetést ne folytassanak. Amennyiben e felhívás nem vezet eredményre, kötelesek ezen intézkedésre hivatkozva udvariasan, de határozott eréllyel felkérni az illetőt a helyiség elhagyására.

A kerület köztisztviselője valamely párt választási rendezvényén sem felkérésre, sem pedig utasításra nem láthat el közreműködői feladatot, nem segíthet a terem berendezésében, a hangosításban, a rendfenntartásban. Pártok, független képviselőjelöltek közvetlen, illetve választott tisztségviselő (polgármester, alpolgármester), önkormányzati képviselő útján tolmácsolt felkérésére, még költségtérítés, illetve díjazás ellenében sem szabad propagandaanyagokat, szórólapokat, jelölteket ismertető anyagokat stb. gépelni, sokszorosítani, terjeszteni, a hivatalban közszemlére kihelyezni. A Polgármesteri Hivatal egyetlen helyiségét sem szabad valamely pártnak, független jelöltnek rendelkezésére bocsátani pl. választási gyűlés, jelölt bemutatása, szűkkörű értekezlet megtartása, a kampányban résztvevők eligazítása céljából

A jegyzői intézkedés tudomásulvételét valamennyi köztisztviselőnek aláírásával kell igazolni. A leírt magatartási szabályok megszegőivel szemben az intézkedés példásan szigorú eljárást helyez kilátásba, különös tekintettel a vezető beosztású hivatali dolgozókra, illetve a választott tisztségviselők (polgármester, alpolgármester) környezetében dolgozó munkatársakra. (F)

Független lett az alpolgármester

(folytatás az előző oldalról)

hallgatva segítséget nyújtottak volna.

– És emiatt megsértődött?

– Nem sértődtem meg, de kötelességem volt a kerület nyilvánvaló érdekeit szolgáló döntéseket támogatni. Ezért azután nem csak a kerületi szervezettel kerültem egyre inkább szembe, hanem az SZDSZ-vezetésű fővárossal is. Egészen elképesztő például az a legutóbbi ötlet – melyet Demszky főpolgármester úr támogat –, hogy megszüntetnék a kerületi önkormányzatokat, így a Képviselőtestület helyett csak kerületi elöljáróság lenne, önálló hatáskör nélkül és a fővárosból kinevezett vezetőkkel. Ez még a tanácsrendszernél is roszszabb lenne... De említhetném azt a képtelenséget is, hogy a kerületi polgárok és az Önkormányzat pénzéből épülnek a közművek (csatorna, gáz, stb.), melyek azután a főváros vagyonát gyarapítják. Az ilyen dolgok ellen mindig küzdöttem; sikerült is elérni, hogy az önerős gázfejlesztésért a résztvevők részvényt fognak kapni. A többi önerős közműnél is ez a célom, támadnak is érte sokan, erős a fővárosi közmű-lobby.

– Mi volt az utolsó csepp a pohárban?

– Az SZDSZ jelöltállítási módszere: értésemre adták, hogy a pártban nincs jövőm, nem vagyok elég „alkalmazkodóképes". Úgy döntöttem, hogy a továbbiakban függetlenként politizálok.

– Ebben az is benne van, hogy indul a képviselőválasztáson?

– Igen. Mindazok a sajátos XVI. kerületi gondok, melyek egy részéről beszéltem, csak parlamenti szinten oldhatók meg.

– Gondolja, hogy ha bejut, hallgatnak egy függetlenre?

– A pártok között kiegyensúlyozottabbak lesznek az erőviszonyok, mint 1990-ben, így a leendő kormánynak nagy szüksége lesz a független képviselők támogatására. Ez jó esélyt ad a kerületi érdekek következetes képviseletére. Tapasztalataim szerint a pártképviselők sokszor alárendelték választóik akaratát a frakciófegyelemnek.

– Hogyan fogja összeegyeztetni a képviselőjelöltséget az alpolgármesteri tisztséggel?

– Az erre vonatkozó jogszabályokat és a kampányetikai normákat be fogom tartani. Az alpolgármesteri tisztség – remélem – előnyt jelent a többi jelölttel szemben: közelről és mélyen ismerem a kerületi problémákat,és az itt élők is megismerhettek munkám alapján.

– Miként veszi fel a versenyt a pénzzel jól ellátott pártjelöltekkel?

– Igyekszem szerény anyagi lehetőségeimmel megvalósítani a választók által joggal elvárt olcsó kampányt. Anyagaim nem lesznek színesek, mert nem küllemükkel, hanem tartalmukkal szeretném a választók szavazatait elnyerni. Elképzeléseimet minden kerületi lakossal meg fogom ismertetni. **(B)**

JELÖLT-

A mellékelt lista azt bizonyítja, hogy szépen sokasodnak a jelöltek a kerületben. Az egyik kuriózum, hogy a Liberális Polgári Szövetség Vállalkozók Pártja (a Zwack-párt) egyszerre két jelöltet is indít: *Dr. Bertalan Ildikó* háziorvost és *Czigány Gyula* vállalkozót. A kerület (volt MDF-es) képviselője, *Palotás János* újra harcba száll a mandátumért – természetesen új pártja, a Köztársaság Párt színeiben. A félidőben képviselőjét vesztett MDF egy külső, de erős jelöltet indít: *Dr. Tóth László* ügyvédet, aki hosszú ideig Kónya Imre munkatársaként intézte a parlamenti MDF-frakció ügyeit, jelenleg pedig a Belügyminisztérium kabinettfőnöke. *(Rögtön ígért is egy rendőrősöt Cinkotára.)*

A kerület néhány lakossági egyesületének szövetsége szintén egy ismert külső jelöltet indít: *Dr. Ilkei Csabát,* aki 32 napon át folytatott éhségsztrájkot a kétkulcsos ÁFA bevezetése elleni tiltakozásul.

EZ VICC!

Két köztisztviselő ül az íróasztalánál. Az egyik felsóhajt. Mire a másik rászól: *Ne politizáljunk!*

KERTÉSZETI MINTABOLT
Kerti gépek, vetőmagok, műtrágya, ALKO márkaszerviz
XVI. János u. 118. Tel: 271-4167

Víz-, gáz-, központi fűtések tervezését, szerelését vállalom
Tel: 271-5718

KONTÉNERES SITTSZÁLLÍTÁS
TELEFON
18-333-07
Bp. XVI.Cinkota
Vidámvásár u. 17.

BAMAGA
BAMAGA Kft.
1162 Bp. Sarkad u. 92/B
Tel/Fax:06-60-319-534
R.tel:06-60-319-536
MonarkDiesel, és Guarnitauto vezérképviselet
– porlasztócsúcsok
– izzítógyertyák
– ékszíjak
– autóelektromossági cikkek
– dugattyúgyűrűk, szelepek
GARANCIA, tökéletes megbízhatóság, szállítás raktárról, azonnal, utánvéttel is 24 órán belül
Viszonteladóknak jelentős árengedmény!

JELÖLTEK

Ugyancsak függetlenként indul *Treer András* alpolgármester, valamint *Streer Ferenc,* az Ikarus Budapesti Gyára munkástanácsának elnöke. A Magyar Igazság és Élet pártja színeiben indul harcba *Dr. Gaál Csilla* jogász, önkormányzati képviselő, a helyi MDF-szervezet korábbi frontembere. *Kovács Istvánné* vállalkozót indítja jelöltként a Munkáspárt. Az MSZP jelöltje *Szabó Lajos Mátyás,* aki fontos posztot tölt be a párt fővárosi elnökségében.

Az SZDSZ némi huzavona után ismét korábbi jelöltjét, *Vég Gábort,* a Fővárosi Önkormányzat SZDSZ képviselőjét indítja. *Dr. Polt Péter* jogász a Fidesz jelöltje. A Független Kisgazdapárt színeiben *Dr. Sipos Árpád* ügyvéd indul.

Lapzártáig nem sikerült jelöltet találni a Kereszténydemokrata Néppárt helyi szervezetének. A szociáldemokraták (MSZDP) feltehetőleg ismét 1990-es jelöltjüket indítják. Jelöltet kíván állítani még a Demokrata Koalíció.

M0: sehol!

Parlamenti interpellációban kérték számon a közlekedési minisztertől február 22-én az M0-ás autópálya kelet-pesti szakaszának kiépítését. A miniszter válaszában elmondta, hogy egyes budapesti önkormányzatok *jogkörükkel akadályozzák* a végleges nyomvonal meghatározását, és az autópálya kiépítését.

Mint ismeretes, a XVI. kerületi önkormányzat is *az „akadályozók" közé* tartozik, mivel visszavonta azt a korábbi határozatát, amelyben egyetértésével az Árpádföld és Csömör között elhaladó nyomvonallal. Csömörön hasonló a helyzet. Az ottani Önkormányzat azzal sem ért egyet, hogy a kerület felőli részen kerülje el az autópálya a községet, és azzal sem, hogy a nyomvonal Csömör és Kerepestarcsa között fusson. A tárgyban tartott számos egyeztetés meddő vitán és dühödt veszekedésen kívül semmi mást nem eredményezett. Az ügy parlamenti felmelegítése arra utal, hogy a kérdést talán az önkormányzatok jogkörének csonkításával akarják felsőbb szinten valahogy megoldani.

Levélben ajánlva

A jelöltállítás első, de igen fontos feladata a kopogtatócédulák begyűjtése. Lapunk más helyén már megírtuk, hogy idén kitöltetlenül postázzák a választópolgároknak az ajánlószelvényeket. Olvasóink közül többen jelezték, hogy szeretnék külön felkérés nélkül eljuttatni ajánlószelvényüket az általuk választott jelöltnek. Akik tehát az ismert jelöltek közül valamelyiket így szeretnék ajánlani, azoknak a következőket javasolhatjuk.

A kopogtatócédula személyi adatokat tartalmazó részét olvashatóan töltsék ki saját személyi adataikkal. Írják fel a cédulára a jelölt nevét, és azt is, hogy melyik párt jelöltje. Független jelöltnél írják oda: független.

A kitöltött kopogtatócédulát tegyék zárt borítékba, és postázzák a megfelelő címre. *(Amennyiben a kiválasztott jelölt címét esetleg nem találnák meg felsorolásunkban, hívják fel a szerkesztőséget, s igyekszünk segíteni a kívánt postacím felkutatásában.))*

JELÖLT NEVE	PÁRT
Dr. Bertalan Ildikó	(LPSZ Vállalkozók Pártja)
Postacím: 1165 Bp. Hunyadvár u. 52.	
Czigány Gyula	(LPSZ Vállalkozók Pártja)
Postacím: 1165 Bp. Hunyadvár u. 52.	
Dr. Gaál Csila	(MIÉP)
Postacím: 1163 Bp. Havashalom u. 41.	
Dr. Ilkei Csaba	(független)
Postacím: 1165 Bp. Táncsics u. 10.	
Kovács Istvánné	(Munkáspárt)
Postacím: 1164 Bp. Vidámvásár u. 6.	
Palotás János	(Köztársaság Párt)
Postacím: 1161 Bp. Csömöri u. 32.	
Dr. Polt Péter	(Fidesz)
Postacím: 1165 Bp. Lepkevirág u. 9.	
Dr. Sipos Árpád	(FKgP)
Postacím: 1165 Bp. Zsélyi A. u. 19.	
Streer Ferenc	(független)
Postacím: 1162 Bp. Jávorfa u. 33.	
Szabó Lajos Mátyás	(MSZP)
Postacím: 1163 Bp. Albán u. 21.	
Dr. Tóth László	(MDF)
Postacím: 1631 Bp. Pf. 73.	
Treer András	(független)
Postacím: 1631 Bp. Pf. 107.	
Vég Gábor	(SZDSZ)
Postacím: 1161 Bp. Köztársaság u. 6.	

MANZÁRD

VÁLLALJA ÉPÜLETEK

Tervezését,
engedélyezési eljárással
kivitelezését, felújítását
Építőipari-, szakipari-,
munkákat

MANZÁRD KIV.-TERVEZŐ BT

Mátyásföld, Íjász u. 24. ☎ 2-713-715

ÖNKORMÁNYZAT OSZLÓBAN

Természetesen nem arról van szó, hogy *Norvég körútra* indultak a képviselők, hanem friss demokráciánk egyik nem próbált jelenségéről. A pártokra és frakciókra épülő önkormányzati rendszert ugyanis *sajátos megpróbáltatásnak* veti alá a képviselőválasztás.

Eredetileg a kerületi testületben *mindössze három* frakció volt (Fidesz, SZDSZ, MDF), valamit egyetlen MSZP-képviselő. A frakciók száma mostanra négyre növekedett. Ezeken belül *újabb törésvonalakat jelent,* hogy azonos frakció tagjai más-más országgyűlési képviselőjelöltet támogatnak, illetve személyesen szállnak ringbe a mandátumért.

Képviselőjelölt lett (függetlenként) az alpolgármester, valamint a Magyar Igazság és Élet pártjának színeiben az MDF frakció egyik tagja. A Független Liberális frakció *egyes tagjai az SZDSZ-es Véget* támogatják, más tagok a független Ilkei Csabát, illetve az MSZP-s Szabó Lajos Mátyást. Az SZDSZ frakcióból egyesek az alpolgármester támogatják, mások a párt jelöltjét. A viszonylag egységes Fidesz frakcióban is *találni olyan képviselőt,* aki közeli kapcsolatban áll a Köztársaság Párt jelöltjével.

Ez a megosztottság feltehetőleg kihat majd a testületi munkára is, pedig *számos olyan feladat van,* ami nem tűr halasztást. Ilyen például annak eldöntése, hogy a kerület részt vesz-e az 1996-os Világkiállítás eseménysorozatában. Az első jelentkezési időpontot *az önkormányzat elmulasztotta,* s kész csoda, hogy a határidőt egy hónappal későbbre halasztották.

Így tehát ismét itt a jelentkezés lehetősége: ha nem él vele az önkormányzat, azzal *jelentős muníciót biztosít* a választások finisében néhány képviselőjelölt alapos lejáratására. Mert igaz ugyan, hogy *más a Parlament és más az önkormányzat,* de az egyszerű választópolgár nemigen tud ilyen finoman disztingválni... **(F)**

Kibérelte, átiratta, meghirdette, eladta

A LAKÁSPIAC HIÉNÁJA

Béla mindig *aranyifjú módjára élt,* amikor szabadlábon volt. Csak napi pár órát dolgozott, este már várta a taxi, s belemerült az éjszakába. *Bárok, csajok, ami belefért.* Vitte a taxi egyik helyről a másikra, mulatott hajnalig. Csak a taxis jattja alkalmanként 5 ezer forint volt – természetesen azon kívül, ami *az órában* volt.

❖ ❖ ❖

Nagyon kellett Bélának ez a kis szórakozás, hiszen 30 éves kora ellenére már *tíz alkalommal* ült börtönben. Fiatalabb éveiben motorkerékpárok lopásával kereste meg a mindennapi betevőt, majd korosodván egy egészen speciális műfajra tért át, amit *immár öt éve űz* – hatalmas sikerrel.

Amint hősünk kijön a börtönből, vesz egy újságot, s keres egy kb. 40 négyzetméteres, *több hónapra kiadó* lakást. Rejtett tartalékából pénzhez jutván a lakást pár hónapra kibéreli, néha még aznap be is költözik. A bejárati ajtón kicseréli a névtáblát. A bérleti szerződésről kimásolja a tulajdonos adatait, s ennek ismeretében ír a lakásról *egy hamis adásvételi szerződést.*

Ezt a hamisítványt benyújtja az illetékhivatalba, s intézkedik arról is, hogy a tulajdoni lapon *széljegyzetként tüntessék fel:* a lakás átírás alatt áll. *(Bármilyen hihetetlen, de megfelelő ismeretek birtokában ez néhány nap alatt elintézhető.)*

Amint ezzel kész, már meg is jelent az első hirdetés, amelyben *eladásra kínálja* a lakást. Miután igen méltányos árat szab, egy-két hét alatt nyélbe is ütik az üzletet. A vevő kifizeti a lakás árát, Béla átadja a kulcsokat, aláírja az adásvételi szerződést, elteszi a pénzt és elköszön... A sarkon vesz egy újságot, és az apróhirdetések között keres egy több hónapra kiadó lakást – *lehetőleg valamelyik jó távoli kerületben.*

❖ ❖ ❖

Az általa hátrahagyott „adásvételekből" persze *óriási botrányok* kerekednek. A mit sem sejtő bérbeadó a boldog új tulajdonosokkal kerül konfliktusba. A többnyire fiatal vásárlók általában *jókora adósság árán tudják* csak kifizetni a lakást, nyögik a részleteket, s hallani sem akarnak arról, hogy kiköltözzenek *nehezen kifizetett szerzeményükből.* Bár Béla lakcíme az adásvételi szerződésből megtudható, hősünket ott *legalább tíz éve* nem látták. Azt sem tudják, él-e egyáltalán.

Persze Béla időnként lebukik, de ez csak amolyan *üzemi baleset.* A büntetést leüli. Polgári (kártérítési) pert a károsultak hiába is kezdeményeznének ellene: *tényleges lakcím híján nem lehet idézni, vagyona pedig nincs, mert minden pénzt felél.*

❖ ❖ ❖

Hősünk most a mátyásföldi rendőrkapitányság fogdájában múlatja az időt: *kerületünkben érte a legutóbbi baleset.* Egy fiatal párt akart megszabadítani másfél millió forintjától, de az ügyvédjüknek valahogy gyanús lett a dolog. A fiataloknak is szerencséjük volt: *a segítőkész szomszédoktól megtudták,* hogy nem a tulajdonos árulja a lakást, hanem a bérlő.

Így történt, hogy az adásvétel helyén a kerületi rendőrök várták Bélát...

Mint a vizsgálat eddigi adataiból kitűnik, hősünk mögött *nehéz, de eredményes időszak* áll. A múlt év decemberében egy karácsonyi szabadságra vonuló kisszövetkezet telephelyét nyitotta fel, és adta el lakás céljára a VII. kerületben. Az új „tulajdonost" még arra is felhatalmazta, hogy leselejtezze a cég teljes iratanyagát...! *(Szerencsétlen szövetkezetnek most vannak bizonyos gondjai az adóbevallásal.)* Ezután a XIII. kerületben adott el egy lakást, majd a XVI. kerületbe települt, ahol január végén már le is tartóztatták.

❖ ❖ ❖

Béla dolgát bizonyára kissé megnehezíti, hogy az idei évtől már *csak ügyvédi vagy közjegyzői ellenjegyzéssel* fogadják el a hivatalok az ingatlan adásvételi szerződéseket. A problémán pár évig lesz ideje gondolkodni. Egyben viszont biztos lehet: *az alkalmi vétel csodájában reménykedő kuncsaftból mindig lesz elegendő.*

Ferenci

KÉTMILLIÓ A NYOMRAVEZETŐNEK! Kétmillió forint jutalmat tűzött ki az Országos Rendőrfőkapitányság az 1993-ban az árpádföldi Ákos utcában történt hármas gyilkosság tetteseinek felderítése érdekében. Tel: 1-123-456

Igazolvány – diákoknak

A személyi igazolványról szóló 5/1985 (XII. 29.) BM rendelet szerint a 14. életévüket betöltő magyar állampolgárokat személyi igazolvánnyal kell ellátni az év első felében, az iskolaév befejezése előtt.

Az első igazolvány kiállításához az alábbiak szükségesek:
– 1 db adatlap személyi igazolványhoz
– 2 db 3 hónapnál nem régebbi fénykép, kizárólag szembenéző, 3,5x4,5 cm-es színes, vagy fekete-fehér
– eredeti születési anyakönyvi kivonat (fénymásolat nem jó)
– személyi lap

Az első személyi igazolvány kiváltása illetékmentes. Az ügyintézéshez szükséges a gyermek, valamint a szülő, vagy törvényes képviselő megjelenése, kizárólag félfogadási időben.

Egyben tájékoztatjuk Önöket, hogy az ügyintézés megkönnyítése érdekében a XVI. kerületi iskolák vezetőivel felvettük a kapcsolatot. Így lehetőséget adunk arra, hogy gyermekeik szülői kíséret nélkül átvehessék első személyi igazolványukat.

Új illetékek

Az 1993. évi XCVII. törvény, az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. tv. módosításáról 1994. január 1-én lépett hatályba.

Ez alapján a Rendőrkapitányság Igazgatásrendészeti Osztályához tartozó feladatkörökben az illetékek a következők szerint változtak:

Általános eljárási illeték: 500 Ft.
Gépjárműveknél: átírás – egységesen 6 Ftxccm
500 Ft: forgalmi pótlás, csere, forgalomba helyezés, ideiglenes rendszámtábla leadás – felvétel, átrendszámozás, korlátozások bejegyzése, törlése.
2500 Ft: utánfutó, pótkocsi átírása

Illetékmentes: névváltozás, lakcímváltozás, végleges forgalomból történő kivonás.

Gépjármű vezetői engedély: csere, pótlás-csere, PÁV bejegyzés, bejegyzések törlése, nemzetközi vezetői engedély: 500 Ft.

Személyi igazolvány:
– Illetékmentes: lejárt, első, ideiglenes személyi igazolvány
– 500 Ft: rongált, névváltozás, névviselés, ideiglenes személyi ig. cseréje.

Az államigazgatási hatóság határozatai elleni fellebbezés illetéke: 1000 Ft.

Skoda, Dacia, P.126
PÁLYA AUTÓSBOLT
XVI. Pálya u. 129.
Nyitva: H-P 9-17 óráig
CB: közép AM1

KO-PLAN
Építéstervező és Szervező Bt.
Vállalja építészeti, víz- gázközponti fűtési tervek készítését családi házak, lakások és középületek részére is
Tel: 271-2881

NYÍLÁSZÁRÓSZERVIZ
Erkélyek beépítése, tolóajtók, hevederzárak, nyílászárók felújítása, készítése, átalakítása: forgó ablakból nyílót, bukónyílót, tökéletesített szigetelés
FALBONTÁS NÉLKÜLI ABLAKCSERÉK
KELEMEN, 1162. Hámfa u. 5.
T: 160-55-18, Lakás: 164-1086

EGYHÁZI HÍREK

A Rákosszentmihály–Sashalmi Református Egyház hírei

A szokásos rendben tartjuk az iskolai hittanórákat és gyülekezeti összejöveteleket, csupán a következő alkalmak számítanak a szokásostól eltérőnek:

Február 13-án, vasárnap tartottuk meg a konfirmáló fiatalok szüleinek összejövetelét.

Február 20-án, vasárnap délelőtt 10 órakor családi istentisztelet.

Február 26-án, szombaton egésznapos ifjúsági találkozó a XIII. kerület, Pozsonyi út 58 sz. alatti templomban.

Február 24-én, vasárnap délután 3-kor munkatársi szeretetvendégség és hivatalos egyházlátogatás.

Március 13-án, vasárnap délelőtt 10 órakor családi istentisztelet.

Március 20-án, vasárnap délután 3 órakor felekezeti fórum.

A téli időszak után várjuk a lelki tavasz jövetelét.

A Mátyásföldi Római Katolikus Egyházközség hírei

Egyházközségünk (Bp. XVI. Zsélyi A. u. 29.) a rászorulók részére ruhasegélyt kínál fel. Zömmel női és gyermekholmik állnak rendelkezésünkre. Az akció bővítése céljából önkéntes felajánlóktól elfogadunk jó állapotban lévő, fölöslegessé vált ruhaneműket.

A templomkert takarítására február 26-án, rossz idő esetén egy héttel később, március 5-én, szombaton kerül sor. Minden jókedvű segítőtársat szívesen várunk reggel 8 órától.

A Rákosszentmihályi Baptista Gyülekezet hírei

Március 20-án, vasárnap délután 5 órakor ifjúsági est, evangélizáció lesz.

Rákosszentmihályi Római Katolikus Egyházközség hírei

Február 16-án Hamvazó szerdával kezdődik *egyházunk nagyböjti ideje.* Ezen a napon jelképesen hamuval jelöltetik homlokunk, ami arra figyelmeztet: *„Ember emlékezzél: porból lettél és porrá leszel!"* Az ősi szokást követve a bűnbánó ember Isten előtt hamuval szórja be magát és elismeri Isten előtt való gyarlóságát, kicsinységét. A nagyböjt heteiben egyházunk bűnbánatot hirdetve igyekszik megújulni és megtisztulni. A mai időkben *erre a megújhodásra nagy szükségünk van,* amikor a hit és az erkölcs tekintetében annyi javítani valónk akad.

A lélek megújulását célozza a nagyböjti lelkigyakorlat is, melyet ezen esztendőben *Vitai Attila* rákospalotai, MÁV-telepi plébános atya végez templomunkban: március 10-11-12-én *(csütörtök, péntek, szombat)* az esti 6 órai szentmisék keretében. Vitai atya *azokban a nehéz időkben (1987-90) volt káplán plébániánkon,* amikor az egyházi élet Rákosszentmihályon a bénultság állapotában volt. Ő volt az, aki *reményt öntött sokak szívébe* és a csüggedőket bátorította.

A Ráosszentmihályi Evangélikus Egyházközség hírei

A gyülekezet ebben az esztendőben, január 30-án tartotta első családi istentiszteletét. A legközelebbi családi istentisztelet február 27-én, Böjt 2. vasárnapján lesz.

1994. február 20-án Böjt első vasárnapján a gyülekezeti istentisztelet keretében úrvacsoraosztás volt.

Március 6-án, a hónap első vasárnapján a hagyományoknak megfelelően, úrvacsoraosztást tartunk.

A gyülekezet presbitériuma, március 20-án ülést tart. Ezen az ülésen tárgyalás alá kerül a gyülekezet 1993-as anyagi gazdálkodása, valamint az 1994-es esztendő költségelőirányzata. Ezen felül a presbitérium dönt a nyári hónapokra tervezett templom belső felújításáról is.

Minden érdeklődő figyelmét felhívjuk a gyülekezet istentiszteletre, melynek időpontja minden vasárnap de. 10 óra. Az istentisztelet helye a rákosszentmihályi templom (Hősök tere 11).

VIDEO
RIASZTÓ
AUTÓRÁDIÓ
Szerviz
Syscotel Elektronikai Kft
XVI. Katóka u. 51.
Tel: 271-0351

AZ ÁRPÁDFÖLDI REFORMÁTUS TEMPLOM TÖRTÉNETE

A Menyhért és a Vadruca utca sarkán álló templom történetéről *Bíró Ferenc* lelkipásztor tájékoztatja olvasóinkat.

Az árpádföldi református gyülekezet a rákosszentmihályi gyülekezethez tartozó közösség volt abban az időben, *amikor szükségesnek látszott* egy kis templom építése. 1935. június 30-án a rákosszentmihályi gyülekezet közgyűlésén határozatot hoztak, mely szerint az árpádföldi templom építéséhez megveszik *Vitéz Adorján Ágostontól a* 700 négyszögöles telket 1320 pengőért. A beadott építési tervek közül a kistarcsai *Véber János* építőmester és *Szakasics Mihály* kőművesmester tervét fogadták el, valamint a kivitelezéssel is őket bízták meg.

A templom építésének költsége 5600 pengő volt. Az összeg nagyobb részét – 3350 pengőt – *Sipos Imre és felesége* adományozta, a hívektől 850 pengő gyűlt össze. A fentmaradt hányadot *a kultuszminisztertől* kérték segélyként.

A munka 1935 őszén kezdődött és késő ősszel már álltak a falak. 1936 tavaszára a templom *teljesen elkészült,* felszentelésére május 24-én került sor *Mocsy Mihály* esperes szolgálatával. Ezt követően *közebéd volt* az akkori Ráduly étteremben.

A belső berendezés a hívek adománya: *egy-egy pad réztáblácskája az adományozó nevét őrzi.* Az Úrasztala szintén kegyes adomány: 1937-ben *Polgár Júlia* készítette szülei emlékére. 1938. október 31-től emléktábla hirdeti a templomban Sipos Imre és felesége – *a fő adományozók* – áldozatvállalását.

A templomépület *a háború idején megsérült,* akkor helyrehozták. 1946 évben a rákosszentmihályi gyülekezetből kivált és önálló gyülekezetté lett *mátyásföldi közösséghez* csatolták Árpádföldet. Az ötvenes évek elején a kis, faépítményű tornyot rozoga állapota miatt le kellett bontani. Helyette vasból *haranglábat készítettek,* mely a mai napig is áll. A fatorony lebontásával egyidőben *id. és ifj. Irházi Mihály* kőművés mesterek nagyobb tatarozási munkálatokat végeztek a templomon.

Több, mint 30 év elteltével az épület állaga ismét romlani kezdett: *belső terében hullott a vakolat, kívül is sok helyen hámlott a fal.* A belső felújításra 1982-ben került sor; tapétáztak és villanyfűtést szereltek be. A régiek helyébe – *adományból* – új csillárok és falikarok kerültek.

1986-ban a templom az 50 éves jubileumát ünnepelte. Erre a jeles alkalomra *Pordán Ferenc* árpádföldi kőművesmester teljesen ingyen végezte el az épület külső felújítását. Természetesen *a gyülekezet több tagja is segített* az utómunkák elvégzésében.

A hálaadás napja 1986. november 23-án volt *Dr. Adorján József* esperes szolgálatával. 1992-ben elkészült a templomkert új kerítése, valamint a bejárati kapu a hozzá tartozó járdarésszel, oszlopokkal. A nem kis munkát *a közösség tagjai* végezték. Tavaly megújult a templom tetőszerkezete, bejárata, a mennyezet új tapéta-burkolást kapott. *A szépen karbantartott templom legnagyobb ékessége, ha tele van Istent kereső emberekkel.*

Tóth

Báli Szezon

Bál a mátyásföldi tenisz-klubban

Több, mint ötven éves múltra tekint vissza a mátyásföldi tenisz klub. Nem akármilyen híre volt akkoriban, hiszen az első un. „süllyesztett" pályát építették itt: *a játéktér a felszín alá kivájt mélyedésbe került, s a nézők mint egy természetes tribünről nézhettek „alá" a játékra.*

Ez a gyönyörű terület is az itt állomásozó szovjetek fennhatósága alá került, s kivonulásuk után egy teljesen elhanyagolt pályát és istállónak is alkalmatlan, lerobbant klubházat találtak az újra birtokba vevő sportszeretők. – Ismét újjáalakult a sportegyesület, a Lawn Tennis Club, és áldozatos, *sok-sok órai társadalmi munkával, szponzori és önkormányzati anyagi segítséggel* már újra működik, a tenisz rajongók nagy-nagy örömére.

Működik, de még közel sincs kész. Így került sorra február 4-én, a hazánkban ma annyira divatos, *„pénzszerző bálra"*, amelynek bevételét további fejlesztésre fordítják. A jelmezes, farsangi mulatság megrendezésébe beszállt a Mátyásföldi Vállalkozók Szövetsége is, és így *Encsi István* klubelnök, *Morvai Tamás* vállalkozó-elnök, valamint *Földesi Imre* örökmozgó mindenes vezérletével nagyszerű estén mulathatott a klubház minden helyiségét megtöltő több mint kétszáz vendég. Az ízletes gulyás-vacsora elköltése után a kerületben ritkán hallható színvonalas zenére táncolhatott a vendégsereg: az Old Boys-ék ontották a rock and roll, boogie és a twist korszakok legnépszerűbb számait. A belépő vacsorával, borral együtt ezer forint volt, ami a mai *báli árakhoz* viszonyítva rendkívül mérsékeltnek számított, s így alkalmat adott *a vékonyabb pénztárcájú emberek* szórakozására is, s egyben példázta, hogy nem mindig a *„vágós bulik"* a legszimpatikusabbak. *(A bejáratnál kitett üvegedény így is megtelt a „felülfizetni" szándékozók adományával).*

Sokan jöttek ötletes jelmezben, álarcokat raktak fel és a hangulatot csak fokozta *a „rejtőzködő idegen"* személyének kitalálása. Ott volt a Corvini Domini egyesület teljes vezetősége, s sokan a tagok közül is, és a mátyásföldiek ismét szép példáját adták egyre jobban összekovácsolódó közösségi életüknek. Külön köszönet illeti *Kovács János* urat, aki a zenekar (nem kis összeget kitevő) költségeit magára vállalva jelentősen növelte a klub bevételét, ezzel is sok sikert kívánva a teniszklub további működéséhez.

Peczkay

Valentin-bál a Rigófészekben

Új tulajdonoshoz került és (hét hónapi zárva tartás után) előnyére újult meg az Árpádföld, Pemete téri Rigófészek. A csodás környezetben lévő vendéglőben február 12-én Valentin napi bált tartottak. A kiszolgálás kulturált volt, a zene kellemes, a zárt körű rendezvény vendégei igen jól szórakoztak.

Vállalkozók bálja

Állt a bál a Grand Hotel Hungária báltermében február 5-én, a XVI. kerületi Vállalkozók bálján. És aki ott volt – *a vállalkozókon kívül kerületünk jó néhány neves személyisége* – bizonyára mind jól érezte magát.

A szervezés igazán jól sikerült; a zenekar a kellemes szalonzene után változatos, pergő talpalávalóról gondoskodott. Az estélyt színesítette egy rövid, de remek műsor... Az éjféli tombolasorsoláson értékes ajándékok találtak gazdára, köztük két pompás virágkosár.

Azt hiszem, mindenki jól szórakozott. Az asztaltársaság is, akik már jókedvüket jó előre megalapozták és ezt harsányan hallatták sokak nem kis rosszallására. Azok is, akik hosszú ideig élvezhették szomszédjuk vacsorájának látványát és ínycsiklandozó illatát, maguk nemhiába reménykedve: *előbb vagy utóbb mindenki vacsorához jutott.* (Nem lehet minden tökéletes!)

Pirkadatkor táncolástól kifulladva fázósan hazafelé indultunk, csak így búcsúzhattunk: *köszönjük, igazán kellemes este volt. Találkozunk egy év múlva, 1995. januárjának utolsó szombatján.*

Halmos Mónika

KÉPVISELŐJELÖLTEK BÁLJA

Báli környezetben adott találkozót a kerületi képviselőjelölteknek a Magyar Demokrata Fórum XVI. kerületi szervezete február 19-én a mátyásföldi színházteremben. A közel 200 vendég között valóban voltak képviselőjelöltek, több ismert induló viszont – *talán demonstratív célzattal* – távol maradt az eseménytől.

Akik viszont ott voltak, jól szórakoztak. A talpalávalót *ifj. Oláh Kálmán és cigányzenekara, valamint az Albatrosz együttes* szolgáltatta. Az est igazi fénypontja volt, amikor *(a változatosság kedvéért)* a képviselőjelöltek választottak. Természetesen nem egymás közül egy közös képviselőt, hanem bálkirálynőt, s a maradék szavazatok alapján udvarhölgyeket.

Csak remélni lehet, hogy ez a bájos hangulat *a választási kampány további részét* is áthatja. A bál több mint százezer forintnyi tiszta bevételét a szervezők a vajdasági magyarok megsegítésére ajánlották fel. **(F)**

ALAKFORMÁLÓ SZALON
NYITVA: H-P 8-20 óráig
Szo 8-14 óráig
Telefon: 1-89-89-72
SZUPERBÉRLET AKCIÓ!
Minden szolgáltatásra, akár minden nap is – **5000 forint** egy egész hónapon át!
SZOLGÁLTATÁSAINK
* Slender You torna
* Bronzárium
* Mélymeleg terápia

Slender You
XVI. Szlovák út 44
(a BP kúttól Újpalota felé)
ÚJ ÜZLETEINK:
* Fodrászat
* Kozmetika
* Műköröm szalon
* Gyógymasszázs
* Talpmasszázs
* Pedikűr

ÚJ TAVASZ, ÚJ REMÉNYEK...

Újra pattog a labda... A tavasz közeledtének csalhatatlan jele, hogy újra benépesülnek a pályák. Mint ismeretes, a novemberi mostoha időjárás miatt az őszi utolsó három fordulót a szövetség tavaszra halasztotta.

A RAFC csapata nem sokat pihent. Már január 4-én(!) elkezdte a felkészülést az igen nehéz menetelésre, hogy örvendetesen növekedő szurkolótáborának minél több örömet szerezzen. Hála támogatóinknak, január 16-23-ig *Zánkán edzőtáborozott a csapat,* ahol kitűnő körülmények között, *Szeles János* edző irányításával, napi két edzéssel, egyáltalán nem BLASZ II. osztály szintű alapozási munkát végzett.

A március 12-i rajtig heti három edzéssel *(ebből egy tornatermi)* és 16 (!) – általában magasabb osztályú csapatok elleni – edzőmérkőzéssel igyekszünk *megteremteni az alapokat* a tavaszi jó szerepléshez., *(Itt említeném meg, hogy február 3-án sor került egy számunkra igen kedves mérkőzésre is: 30 év után ismét találkozott a két baráti szomszédvár, a RAFC és az IKARUS csapata. A BLASZ I. o. 2. helyén tanyázó, kiváló képességű IKARUS ellen elért 0:0 a RAFC híveit bizakodással töltheti el.)*

Ha rátekintünk a II. o. 1. csoportjának hihetetlenül szoros élmezőnyére, láthatjuk milyen hatalmas küzdelemre, a rangadók egész sorára van kilátás a tavasz folyamán. A csapat vezetősége, a szakvezetés és a játékosok a felkészülés során mindent megtesznek a jó szereplés érdekében. Hogy mire lesz elég? *Júniusra minden kiderül...*

Miközben megköszönjük szurkolóinknak őszi lelkes buzdításukat, kérjük, hogy tavasszal is minél többen segítsék részvételükkel a csapatot, a minél jobb eredmény elérése érdekében.

Találkozzunk március 12-én a Tárna u-ban, 11-kor (Kőbányai Porcelán-RAFC), majd március 19-én 15-kor az első hazai mérkőzésünkön a Sasvár u-ban a RAFC-Chinoin rangadón!

Varga Ferenc

A BLASZ II. o. I. cs. élmezőnye

1. RAFC	17 pont	27:13
2. Csatornázás	17 pont	22:13
3. Tungsram	17 pont	23:15
4. XIV. IKV	17 pont	28:23
5. Ferroglobus	14 pont	29:18

Február 12-én újabb örvendetes találkozóra került sor. Barátságos mérkőzést játszott a RAFC a Mátyásföldi LTC csapatával, amely tavaly alakult, és a BLASZ III. osztályba eredményesen szerepel. Kívánunk kerületünk legújabb csapatának hosszú életet, sok sikert!
Az eredmény: RAFC-MLTC 4:0 (félidő: 1:0)

A Metro Sportclub eredményei

Az új év első napjaiban mindenütt leltároznak. Ezt tette az év elején a METRO RSC is. A két szakosztály munkáját – tenisz és biliárd – értékelték.

Kétyi Zsolt sportköri elnök a biliárddal kezdte. A kisgolyós pool-biliárd bajnokság I. osztályában jelenleg két csoportban folyik a küzdelem. A METRO RSC két csapatot indított, az egyik a 4. helyen áll, a másik pedig első (!).

Az egyesület négy válogatottjából hárman ez utóbbiban játszanak, ők biztosan ott lesznek a rájátszás döntőjében is. A vezetők még ennél is jobb eredményekre vágynak, hiszen eszményi felkészülési lehetőséget teremtettek versenyzőik számára.

A tenisz szakosztály eredményei közül előre kívánkozik a felnőtt női csapatnak az OB.I. alsó ágában elért 3. helyezése. A lányok közül *Ladó, Oláh, Kodó, Scheiling, Újfalusi* nem csak saját nevelésű teniszező, de mindannyian XVI. kerületi lakosok is, akárcsak a Mészáros testvérek.

A férfiak Bp. I.o. csapata 4. lett, így ők érem nélkül maradtak, nem úgy a gyermek fiú és a gyermek leány csapat. Utóbbiak aranyérmet vehettek át, *mégsem úsztak a boldogságban,* mert besorolásuk csak a Bp. II. osztályra szólt. A fiúk ezüstérme viszont az I. osztály II. helyét jelentette, sőt továbbjutásukkal később azt bizonyították, hogy a negyedikek az országban.

Az országos negyedik csapatban két olyan fiú is játszott, akik utánpótlás válogatottak voltak, így az egyesülettől külön tárgyjutalomban részesültek. Ilyet kapott *Scheiling Nikolett* is, aki a korosztályában tavaly 3. helyen végzett a „TIZEK" versenyén, így harcolva ki a válogatottságot. Ők mindannyian az Ida utcai iskola tenisz tagozatos osztályában kezdték az I. osztályt és ma is ennek az intézménynek a tanulói. *Az értékelés a biliárdteremben ért véget a két szakosztály barátságos meccsével.*

Koltai Károly

ÉPÍTŐIPARI KERESKEDELEMI FUVAROZÁSI KFT.
RICSIKRISZT
AJTÓ-ABLAK STÚDIÓ
FUVAROZÁS, KONTÉNERES SITTSZÁLLÍTÁS, HOMOK, SÓDER, KÉSZBETON

Asztalos szerkezet
- Szállítási határidő, megrendeléstől számított 4-6 hét, egyedi kivitelnél 8 hét.
- Tetőablak szállítása 1héten belül.
- Fizetés: egyösszegben, hosszabb szállítási határidőnél 50% megrendeléskor.
- Egyedi tervezésű nyílászárók elkészítését is vállaljuk.
- Áraink megegyeznek a gyártónál közvetlen vásárlás esetén fizetendő árakkal.

egy kis ízelítő a DUFA termékeiből.
Hőszigetelt ablakok, rejtett vasalattal

120x150 bukó-nyíló, alapmázolt	15.410.-
120x60 íves, fix	12.440.-
90x210 oldaltnyíló erkélyajtó	14.410.-
90x210 bukó-nyíló erkélyajtó	16.625.-
toló erkély ajtók	+ ÁFA

AKCIÓ
AMÍG A KÉSZLET TART!
DUFA belső ajtók
90x210, 100x210, 140x210 kétszárnyú furnérozott, és mahagóni szín, tele, és mélyen üvegezett
egységesen **8000 Ft**
áfás áron!
BRAMAC gyári ár - 5%.
DUFA nyílászárók.
az egész házra való megrendeléskor 2% árengedmény.

Szerkezetek fehér, barna, réz üveg között asztóbordával.

BÉFA-DUNATHERM
HŐSZIGETELT ABLAKOK

120X150 bukó-nyíló, natúr	10.296.- +ÁFA
90x210 erkélyajtó, natúr	10.800.- +ÁFA
ua. ROTO bukó-nyíló szárnnyal	13.560.- +ÁFA
258x209,5 kétszárnyú garázsajtó GYÖNYÖRŰ	36.000.- +ÁFA
100x210 bejárati ajtó, deszkabetétes	22.500.- +ÁFA

Exportra készült, hőszigetelt, hőhídmentes külső és belső ajtók
Alumínium hőszigetelt portálok, ablakok tervezett kivitelezését is vállaljuk.

TERRANOVA
Vakolatok és teljes hőszigetelő rendszerek
Heraklith Villas szigetelő anyagok teljes skálája
BELTÉRI AJTÓK; síma, belső íves, külső íves, tele, üvegezett, bordázott kivitelben, egy és kétszárnyú 10.830 Ft+Áfától, nagy típusválasztékban

VELUX® TETŐTÉRI ABLAKOK

Íves belső ajtók 75x210 tömörbetétes:	16.675 Ft + ÁFA
90x210 üveges, kazettás:	17.135 Ft + ÁFA
Íves ablakok 120x150 üveges, kazettás:	15.180 Ft + ÁFA

Erkélyajtók, fix zsalugáterek, redőnytokok.

RICSI-KRISZT KFT. Budapest, 1163, Kerepesi út 184.
Tel/Fax: (1) 2 711 625, Tel: 2 711 626
Nyitva H-P: 08-17 óráig, Szo: 08-12 óráig

VÁLLALKOZÓK AJÁNLATAI

IRODAFELSZERELÉS – IRODABÚTOR – IRODASZÉKEK – ÜZLETBERENDEZÉS – POLCOK – ÁRUKÍNÁLÓK kedvező áron kaphatók, minta után megvásárolhatók: sokfunkciós modul irodaasztal/számítógépállvány 13280 Ft-tól * irodaszékek (forgó, gázrugós, karfás) 6216 Ft-tól * rácpolc 1870 Ft-tól * Dexion 4 polcos 2262 Ft-tól * pénzkazetta A4 éremtartóval csak 2960 Ft * árutartó rekesz 370 Ft-tól * forgó/álló árukínáló 1377 Ft-tól Áraink az Áfát is tartalmazzák, kérjük nézzen be hozzánk, érdemes! 2141 Csömör, Major u. 2. (Árpádföldről a Timur u. folytatása, a fénysorompónál) Nyitva hétköznapokon 8-16 óráig. Tel/Fax: 271-3098

A BARKÁCSBOLTBAN a Veres Péter út 13. szám alatt vegyi áruk is olcsón kaphatók. KIZÁRÓLAG HAZAI TERMÉKEK!

EGYRE BŐVÜLŐ VÁLASZTÉKKAL, nagy parkolóval várja vásárlóit a Vegyesbolt. XVI. Újszász u. 57.

PÁLVÖLGYI TIBOR FOTÓ – VIDEO – HIFI, 1161 Bp. Csömöri u. 80. Tel: 2-71-40-17 Nyitva: H-Szo-ig 10-12,30-ig és 15-20-ig
KODAK FOTÓ-CD

AJÁNDÉKTÁRGYAK, koloniál kisbútorok és sok minden más a Csömöri út 80. Üzletközpont tetőterében, a Lakberendezési boltban. Telefon: 252-2128

SZÁMÍTÓGÉPES PÉNZTÁR-KÖNYVVEZETÉS SZJA-ban adózó egyéni vállalkozóknak, TB ügyintézéssel, analitikák vezetésével, diszkrécióval, kedvező árakon. Levélcím: Ügyvitelsoft, 1631. Bp. Pf. 138. Telefon: 271-3098

KÉPKERETEZÉS – OLASZ ALAPANYAGBÓL! Tükrök méretre, kívánt színű foncsorozással, hibátlan minőségben. Bella Rama Képkeretező szalon, Sashalom, Pósa L. u. 45. Tel: 271-1241

IRATMÁSOLÁS A3/A4 azonnal megvárható 5 Ft + Áfától. Bélyegzőkészítés 500 Ft + Áfától. Acéllemez 32x22x11 cm (A4) pénzkazetta, 8 részes éremtartóval, biztonsági zárral kapható: csak 2368 Ft + Áfa. PAPÍR-ÍRÓSZER-NYOMTATVÁNY BOLT, 1165 Bp. Mföld. Bökényföldi u. 6. A Veres P. u. saroknál. Nyitva hétköznapokon 7,30-17 óráig.

❖ ❖ ❖

DR. GÖNCZI BERTALAN FOGSZAKORVOS! Tömés, húzás, híd-, fogsorkészítés, javítás, fogröntgen, gyermekfogászat. XVI. Aranyfürt u. 4. (a Pilóta utcai templomnál) H-P 16-20ig, Tel: 271-3647

SZEMÉSZETI MAGÁNRENDELÉS 25 éves tapasztalattal – specialista. Dr. GONDA GYULA főorvos. 1088 Bp. Múzeum u. 15/A. I. em 1. (a Kálvin tértől kb. 150 méterre). Rendel: csütörtök 16-19-ig. Előzetes bejelentkezés telefonon: 138-0747

FOGSOROK készítése és javítása, különböző fogtechnikai munkák elkészítése rövid határidővel, garanciával. Kunze Clausné, XVI. M.föld, Ólom u. 8. Tel: 271-7385

DR. STEHLICH GÁBOR bőr- és nemigyógyász, kozmetológus, allergológus, immunológus. XVI. Prodám u. 18. Tel: 271-2256 Rendel: H, Cs: 17-19 óráig

DR.FEHÉR ÁGNES bőrgyógyász, kozmetológus, lézergyógyász, XVI. Budapesti u. 136. H, Cs: 17-19-ig

A VÉNUSZ SZÉPSÉGSZALON már eddig ismert „tetőtől-talpig" szolgáltatásai egy újdonsággal bővülnek: KÉZ ÉS ARC PEELING (puhító és tápláló „maszk"), melyet a következő hónapban **bevezető áron** vehetnek igénybe Kedves Vendégeink. XVI. Margit u. 1. (a Sashalmi piacnál), Telefon: 271-1447

❖ ❖ ❖

ÉPÍTÉSTERVEZÉS 1161 Rákóczi u. 124. POZSONYI, Tel: 271-5060

ÉPÍTÉSZMÉRNÖK MAGÁNTERVEZÉSI munkákat vállal rövid határidővel. Hollóné, tel: 220-0963

ÉPÍTŐIPARI KFT. komoly referenciával reális áron kulcsrakészen vállalja lakások felújítását, családi házak építését. Tel/Fax: 271-3937

MEGBÍZHATÓ KŐMŰVESMESTER vállalja új épületek teljeskörű kivitelezését, szakipari munkákkal együtt. Sarkadi kőművesmester, 1162 Árpádföld, Timúr u. 95. Tel: 1643-711 (üzenet)

TRANSZPORT BETON, beton és műkőelem, gyöngykavics felületű járdalapok valamint egyedi beton és műkőtermékek gyártása megrendelhető. TREMIX Kft. XVI. Jávorfa u. 8. Tel: 2510-378

KONTÉNERES SITTSZÁLLÍTÁS és önrakodó daruskocsi megrendelhető. Telefon: 16-42-992

KÜLSŐ-BELSŐ NYÍLÁSZÁRÓK (ajtó, ablak) gyári áron; konténeres sittszállítás. Ricsikriszt ÉpKerFu Kft. Telefon: 27-11-625, 27-11-626

ÉPÜLETLAKATOS MUNKÁK rövid határidőre. Presinszky, Rsztm. Thököly u. 104. Tel: 271-4747

PARKETTÁZÁST, CSISZOLÁST, lakkozást, PVC-, szőnyegpadló ragasztást vállalok garanciával, közületek részére is! 1163 Bp. Prohászka O. u. 45. Tel. ügyelet: 271-1690

FESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST, fűtés- és gázszerelést vállalunk, közületeknek is. Tel: 252-4605 (munkanapokon 8-12 óráig).

KÖZPONTI FŰTÉS, gáz-, vízszerelés réz és műanyag csővel is, anyagbeszerzéssel, tervezéssel. Tel/Fax: 2-715-679

LAKÁSSZERVIZ, GYORSJAVÍTÁSOK. Gázkészülékek, WC-tartályok, csapok, szifonok, vízmelegítők, nyomó-, lefolyóvezetékek javítása-cseréje, készülék bekötések, csőtörések javítása, elektormos hibaelhárítás, duguláselhárítás. Telefon: 271-3891, 271-2693

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, csatorna tisztítás és karbantartás mindennap 271-45-25 Marcsányi László 1162 Attila u. 95.

VÍZVEZETÉK SZERELÉS, GÁZKÉSZÜLÉK javítás, csőrepedés megszüntetés, új vízvezeték szerelése, gázvízmelegítő, gáztűzhely, cirko, gázkazán javítása. XVI. Albán utca 24. (a Sashalmi Piactól 100 méterre), Kovács Attila Tel: 271-04-55 (üzenetrögzítővel)

ELEKTROMOS HÁZTARTÁSIGÉP SZERVIZ, hűtőgép, fagyasztó, villany-boyler, mosógép és kisgép javítása minden nap (vasárnap kivételével). Címbejelentés 8-18-ig Gabula Bt. XVI. Árpádföld sor 25. Tel: 271-71-42 **Új felvevőhelyünk:** Rsztm, Ságvári u. 2. (a Világ mozival szemben), tel: 271-5861, Ny: hétköznap 8-18-ig, szombaton 8-12-ig

REDŐNY – RELUXA – ROLETTA – harmonikaajtó – védőrács – szalagfüggöny – zsalugáter készítése, javítása. Tel: 184-1583, 271-2498

KERÍTÉS, DRÓTFONAT 2,5 méter magasságig. Bérfonás, hullámozás hozott anyagból is. Nyitva 9-17-ig. 1161 Bp. Rákosszentmihály, Rákóczi u. 27. Tel: 271-5222

❖ ❖ ❖

SZŐNYEGTISZTÍTÓGÉP KÖLCSÖNZÉSE, házhozszállítással szombat-vasárnap is. Tel: 271-6017

UTÁNFUTÓ ÉS TRÉLERKÖLCSÖNZÉS! Nyitott és ponyvás, egy- és kéttengelyes vámzárazható utánfutók, különböző teherbírású és méretű trélerek bérelhetők: Bp. XVI. Baross u. 240. (a Szlovák útról nyílik) Tel: 251-1846 H-P: 8-18-ig, Szo: 8-14-ig

Gumi-S-arok * Új abroncs árusítás * Szerelés * Computeres centrírozás * Futómű-beállítás * Bp. XVI. Veres Péter u. 23/A. Telefon: 271-0245

CÍMFESTŐ CINKOTÁN! Kirakat és autógrafika, cégtáblafestés. Vrábel Ferenc, 1164 Lapos köz 8. Üzenetfelvétel: 164-1512. Városvédő Vállalkozó Klub tagjainak 10 százalék kedvezmény!

HA CSOMAGOLÁSI GONDJAI VANNAK, keressen bizalommal, mi megoldjuk! Különféle csomagológépek készítését vállaljuk: vákumformázó, zacskókészítő, zsugorfóliás csomagoló valamint mérleges adagoló gépekre. Bércsomagolást is vállalunk. Puma Bridge Bt. 1162 Bp. Budapesti út 116. Tel: 271-1490

SZÓRÓLAP, NÉVJEGY, levélpapír, boríték, meghívó, öntapadó cimke, egyéb reklámanyagok, egyedi nyomtatványok – kis példányszámban is! HERMINA GYORS-NYOMDA, Tel: 271-5919

KORREKT Nyomdaipari Kft. XVI. Farkasfa u. 52. Tel: 271-32-27

IRODASZÉK AKCIÓVÁSÁR – ÓRIÁSI VÁLASZTÉK! 48 féle típusból szövet/plasztik/bőr kárpitozással azonnal vásárolhat, vagy kipróbálhatja és minta után megrendelheti. Áraink az Áfát tartalmazzák: forgó, titkárnői szék 6216 Ft-tól, gázrugós szék 8512 Ft-tól, karfás szék 14700 Ft-tól. 2141 Csömör, Major u. 2. (Árpádföldről a Timur u. folytatása, a fénysorompónál) Nyitva hétköznapokon 8-16-ig. Tel/Fax: 271-3098

ELŐFIZETÉSES ÉTKEZTETÉS az Aranysas vendéglőben. 1165 Bp. Benő u. 1. (az Imre utcai HÉV-megállónál) A hét minden napján 125 Ft/nap áron. Vállalkozóknak 30 fő felett 10% kedvezményt adunk! Telefon: 271-3056

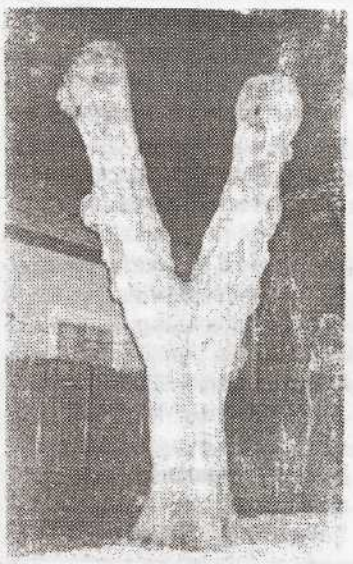
Mindenfajta autótípusra
VONÓHOROG
készítés és szerelés
Kis József, 1165 Anilin u. 27.
H-P: 7-17-ig

EGYÉNI VÁLLALKOZÓK KÖNYVELÉSÉT VÁLLALJA
F és Társai
Adótanácsadó és Könyvelő Kft.
Bp. XVII. Ferihegyi út 68.
Tel: 256-5807 (9-17-ig)

Professzionális IBM PC
SZÁMÍTÓGÉPEK
számítógép hálózatok
szolid ÁRON
3 ÉV GARANCIÁVAL
PERIFÉRIÁK, SZOFTVEREK, PC SZERVÍZ, Átalánydíj
Másológépek, faxok, telefonok, alközpontok
TZ team COMPUTERS Kft. 1161 Bp. Templom tér 6.
271 44 44 Takács Zoltán ügyvezető igazgató

VAN VÉDELEM!

Feszült helyzetet teremtett kerületünkben is az ENSZ szarajevói ultimátuma. Hogy a félelmeket kissé eloszlassuk, az éj leple alatt (hóesésben) *lencsevégre kaptuk* kerületünk védelmi erejének *legfontosabb eszközét* a rákosszentmihályi Gelléri Andor Endre utcában (a Rákosi út és a Zombori utca között félúton).



A monumentális csúzli *ropantul „fideszes"*, akárcsak az egész kerület. A csodafegyver akár jelképe lehetne a hazai katonapolitikának: *csakis védekezésre használható, támadni vele lehetetlen* – mivel belenőtt a szentmihályi anyaföldbe. Békében dísz, de harchelyzetben rövid idő alatt aktívvá tehető: *csak néhány traktorbelső kell hozzá, meg egy fél tehén bőre.* Keleti és nyugati irányba kilőhető vele a cinkotai agyagos sódertől kezdve az Ikarus elfekvő készletéig *szinte bármilyen ártalmas anyag.* Alacsonyan közeledő repülőgépek és gyalogsági támadók ellen egyaránt jól használható. Tehát nyugalom, polgártársak! **(F)**

L&N Betéti Társaság
1162. Bp. Timúr u. 48.
Szem. hívó: 155-5211/675-168

Épületgépészeti
tervezés, kivitelezés

Kazánházak üzemeltetését központifűtési rendszerek korszerűsítését, szerelését VÁLLALJUK

ÁLLATI DOLGOK

Az immunitás

Az immunitás tágabb értelemben az élőlények védettsége a külvilág ártalmaival, főleg a kórokozó mikroorganizmusokkal szemben, szűkebb értelemben a szervezet számára idegen makromolekulákra, mint antigénekre adott specifikus immunválasz.

Az immunitás legtöbbször a szervezet aktív védekezésének eredményeként alakul ki, de létrejöhet úgy is, hogy az ellenanyagokat a szervezet készen kapja meg. Ennek megfelelően az immunitás aktív és passzív formáját szokás megkülönböztetni. Mind az aktív, mind a passzív immunitás kialakulhat természetes úton, vagy létrehozhatjuk mesterségesen is.

Természetes passzív (maternális) immunitás

Az immunitásnak ez a formája úgy jön létre, hogy az anyai szervezetből specifikus ellenanyagok jutnak át az utód szervezetébe. Az ellenanyag átjutása az utódba a méhlepény szerkezetétől függ. A maternális immunitásnak nagy szerepe van abban, hogy specifikus védőanyagokkal látja el az újszülöttet, és az újszülött minden olyan ellenanyagot megkap, amelyet az anyai szervezet az élete során aktívan termelt. A maternális immunitás tartóssága állatfajonként változó, általában néhány hétig tart.

Természetes aktív immunizálás

Fertőző betegségek kiállása olyan védettséget eredményezhet, amelyet aktív immunitásnak nevezünk. Az aktív immunitásnak ismerjük egy olyan változatát is, amelyet fertőzéses immunitásnak nevezünk. Az immunitásnak e formájára az a jellemző, hogy szuperinfekcióval (ugyanazzal a kórokozóval való ismételt fertőződéssel) szemben a szervezet csak addig védett, amíg a fertőzést előidéző kórokozó a szervezetben jelen van.

Mesterségesen létesített immunizálás

– Passzív immunizálás

A passzív védettséget úgy alakítjuk ki, hogy a kórokozóval szembeni specifikus ellenanyagokat tartalmazó vérsavót fecskendezünk a megvédendő szervezetbe. Az immunizálásnak ez a formája azonnali védettséget nyújt, de csak rövid ideig tart. Passzív immunizálásra akkor kerül sor, ha rövid időn belül várható fertőzés ellen kell megvédeni a szervezetet.

– Aktív immunizálás

Aktív immunizáláskor ismert kórokozót vagy annak antigénjeit juttatjuk be a szervezetbe azzal a céllal, hogy immunrendszerét ellenanyagok képzésére késztessük. Az aktív immunizálási módszerek, szemben a passzív immunizálással, azzal az előnnyel járnak, hogy egyrészt hosszabb időtartamra szóló védettség alakítható ki, másrészt rövid időn belül ismételt alkalmazással un. buszterhatást (az immunválasz növelését) lehet kiváltani.

Kisállataink védőoltásai

Kedvtelésből tartott kisállatainkat (kutya, macska, egyes kisrágcsálók) védőoltásokkal létrehozott mesterséges aktív immunizálással tudjuk megvédeni fertőző betegségektől.

A védőoltásokat a kölyökállatok 6-8 hetes korában kell elkezdeni és az állatorvos által megadott tematika szerint beadatni.

Házi Állatorvosi Szolgálat
Dr. Lukács Zoltán
164-7141

Állati aprók

NÉMET JUHÁSZ kölyökkutyák ordas és sötét rajzos színekben eladók, ordas, aktív versenyző anyától és német import apától. Érdeklődni, minden nap 17 óra után. Vétek Tímea 1163 Borotvás u. 59.

TALÁLT sima szőrű, fiatal kan foxit (fehér alapon fekete foltos, pofija barna, fülei állnak, nagyon kedves, jólnevelt) – elajándékoznánk jó gazdának. Tel: 271-3142

ELADÓ, vagy cserélhető törzskönyvezett féléves óriás schnauzer kutyák 6 ezer Ft/db értékben. Minden megoldás érdekel. Juhász József 1161 Bp. Madách u. 7.

TIGRISCSÍKOS angol maxtik kanomat CACIB és CAC díjas fedeztetésre ajánlom. Hegymegi Zsolt 1162 Vadruca u. 34. (Rákosi úttal szemben)

KÖLYÖKKUTYÁT keresünk kertes házba. 1164 Cinkota, Batthyány Ilona u. 38-40.

KUTYAKÖLYKÖK INGYEN! Közepes testalkatú (15 kg) szukától fekete és fekete-fehér hím kölykök. Cím: 1162 Bekecs u. 26/A egész nap.

TÖRZSKÖNYVEZETT BERNÁTHEGYI kiskutyák egész évben eladók, fizetési kedvezménnyel is (részletre). Különböző vérvonalból előjegyzést felveszünk bernáthegyi hosszú és rövidszőrű kan fedez sporttársi áron és kölyökkért is. Jó vérvonalúak. Megtekinthetők egész nap: Mózsik Józsefné, 1161 Rsztm. Gusztáv utca 44.

KITŰNŐ anyától, győztes kantól 2 hónapos kékszemű Husky kölykök eladók. Érdeklődni: XVI. Attila u. 87. Boda András

KUTYAKÖLYKÖK ingyen elvihetők! Cím: Bekecs u. 26/A. (közepes testalkatú mamától, fekete és fekete-fehér hím kölykök).

TÁP-TERMÉNY Üzlet, házhozszállítás telefonos megrendelésre is * Kutya-Macska eledel * Díszhal-Madár eleség * Állatok adás-vétel és csere közvetítése * Ajándék NYITVA: hétköznap 9-18-ig, szombaton 9-13-ig. Bp. XVI. Rsztm. János u. 14. Tel: 271-4122

KAUKÁZUSI! FEDEZTETÉSRE AJÁNLOM többszörösen kitűnő R. CAC, R. CACIB, tenyész-szemlézett, fekete-szürke hosszú szőrű, nagytestű fiatal kaukázusi kanomat. XVI. Baross u. 240. (a Szlovák útról) Tel: 251-1846

KUTYA-MACSKA KOZMETIKA
Állateledel, felszerelés
XVI. Baross G. u. 21. T: 271-6904

MATYÁSFÖLDI ÁLLATKLINIKA ÉS LABOR Kft.
1165 Bp. László u. 46.
Tel: 184-0488
H-P: 8-22-ig, Szo,V: 8-20-ig

Klinikai vizsgálatok
Labor: vér-, vizelet-, székletvizsgálat
Macskák FIP és Leucosis szűrése
Műszeres diagnosztika: EKG, EEG, Rgt.
Belgyógyászati, sebészeti, szülészeti ellátás, műtétek
Veszettség elleni és egyéb védőoltás
Dr. Pesti József vezető főállatorvos
Dr. Hekker Péter állatorvos

FAIFJÍTÁS

– Látták már, mit műveltek a Pálffy tér fáival? – hívta szerkesztőségünket egyik olvasónk. Megnéztük... Mi tagadás, láttunk már szebbet is – *tájházak köcsögfái mutatnak hasonló formát,* bár azok jóval szerényebb méretűek. Olvasónk persze nem csak nálunk reklámált, hanem a Polgármesteri Hivatalban is, ahol a Környezetvédelmi iroda illetékese megnyugtatta: *a cselekmény megrendelésre készült, a neve: ifjítás, és az egész úgy szakszerű, ahogy van.* Olcsó tréfa lenne a derék fanyűvőnek valami hasonló kozmetikai módszert ajánlani, azt viszont igen jó lenne megtudni, mit akasszunk a Szentmihály szívében díszelgő „köcsögfákra"... Az anyja köcsögit?

KERTI TENNIVALÓK

A viszonylag meleg február megbolygatja a növények életét, főleg a más klímán őshonosakét. Sok fajtán már duzzadnak a rügyek és komoly fagykárra számíthatunk, amikor váratlanul nullpont alá száll a hőmérő higanyszála, főleg, ha tartósan (néhány napra) mínusz 15-20 fok lesz. Azt nem tudjuk megakadályozni, hogy az esetlegesen bekövetkezzen, de annyit megtehetünk, hogy legalább mi ne siettessük a vegetációt. Például a hagymás növények közül ne szedjük ki a védő avart, hogy „rendes" legyen a kert. A szőlő takarását se bontsuk meg, legfeljebb félig – a teljes kibontást hagyjuk fagymentes időkre. Megkezdhetjük azonban a humusz, a komposzt kihordását, rövidesen a metszést is.

A metszéssel a gyümölcstermelő növényt olyan állapotban tartjuk, amely gazdálkodói céljainknak leginkább megfelel. Ennek eredményeként a fa és bokor mennyiségben és minőségben is a legjobb termést adja. A magára hagyott korona elsűrűsödik, a napfény hiánya miatt a hajtásnövekedés fokozatosan gyengül, sőt meg is állhat. A gyér hajtásnövekedés és ezzel együtt a termőfelület gyér megújulása csak a korona külső peremén folytatódik, a belső térben megáll. Az így fölkapaszkodott korona teljesítménye lényegesen csökken és idő előtt elöregszik. A metszéssel részben elhárítjuk, részben késleltetjük e kedvezőtlen folyamatot.

Télen, lombtalan állapotban jól áttekinthetők a növények (mármint a lombhullatók), könnyen eldönthetjük, hogy hol állnak túl sűrűn az ágak, a vesszők, a konkurensek közül melyiket érdemes meghagyni. A száraz, vagy beteg koronarészek is felismerhetők, más a kérgük színe és repedezettsége. Kora tavasszal metsszük vissza az ősszel telepített, fagyérzékeny növények veszszőit. A tavaszi telepítést követően is azonnal metsszünk. A fák és bokrok fásmetszéséhez legjobb a rügyfakadást megelőző időszak. Ekkor már túl van a növény a tél és a fagyok megpróbáltatásain. A sérülés, a pusztulás mértéke szemrevételezéssel, vagy ha kell néhány rügy hosszanti átmetszésével állapítható meg. A túl korai metszés fagykárosodással fenyeget. Ha a hőmérséklet -5 fok alá süllyed, a metszést hagyjuk abba. Amennyiben 0 fok alatti hőmérsékleten metszünk, húzzunk kesztyűt, mert a kéz melegétől a fagypont alá hűlt vesszőn fagyfoltok keletkezhetnek.

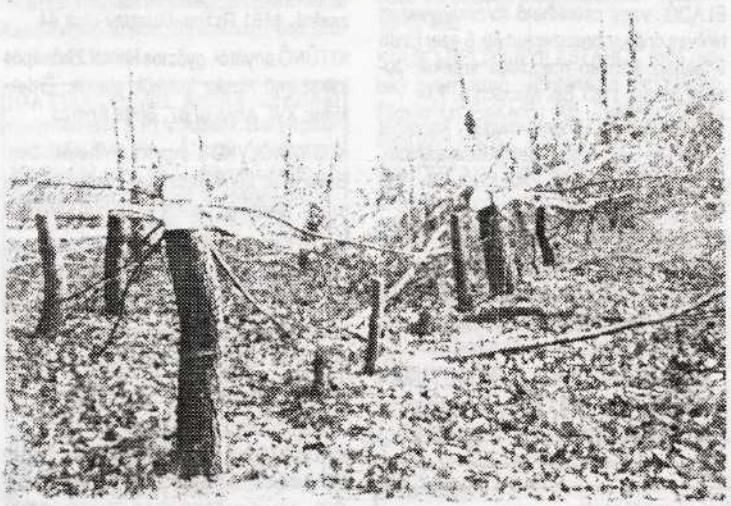
A metszéshez jó minőségű, éles szerszámot használjunk. Az életlen olló, fűrész roncsol, sok kárt okozhatunk vele a növényben. A roncsolt seb nehezen gyógyul, felülete nagyobb, mint az azonos kerületű ép sebzés! Bármilyen helyzetű a visszametszésre váró vessző vagy ág, a sebfelület ne legyen vízszintes, mert a ráhulló por, víz miatt nagyobb a fertőzés veszélye. A hajtást és a veszszőt közvetlenül a rügy fölött, a gallyat és az ágat az elágazásnál, az ág-gyűrű közvetlen közelében vágjuk le.

A sebgyógyulás ugyanis a rügy, illetve az elágazás közelében a legjobb, ezektől távolodva egyre gyengébb. (Az egyéves szőlővessző visszametszésekor viszont hagyjunk a rügy fölött 3-4 cm-es csonkot, hogy a rügy biztonságosan kihajthasson.) A rügyhöz, amelyre a vesszőt visszametszük, a metszőollót mindig az ellenkező oldalról és alulról közelítve tegyük, így elkerülhetjük a rügy sérülését.

Metszéskor megsértjük a növény szöveteit, sebeket ejtünk. A kisméretű seb hamar gyógyul. Minél nagyobb a seb és minél idősebb részen van, annál lassabb a beforradás. A kezelés első teendője, hogy éles késsel (kacorral) vágjuk simára, ép szélűre a metszlapot. A másfél-két cm-nél nagyobb átmérőjű sebzést kezeljük sebkezelő, -védő anyaggal. Erre a célra legalkalmasabb a Cellcid és a Vulneron, mindkettőt ecseteléssel hordjuk fel. A seb szélén a kéreg néhány milliméterét is kenjük be, hogy biztosan zárt felületet kapjunk. A Vulneronos kezelés nemcsak a seb gyógyulását segíti, hanem megakadályozza a járulékos rügyek, ezáltal a vízhajtások képződését is.

A visszavágással egy-, vagy többéves fás részeket távolítunk el. Ezekben sok a tartalék tápanyag, tehát metszéskor veszteség éri a növényt. Minél többet vágtunk le a növényből, annál több tápanyagot kell visszaadnunk. Ifjítás után nem elegendő az évente szokásos műtrágyaadag, szervestrágyára is szükség van, hogy gyorsítsuk a gyógyulást, növekedést.

A nyesedékeket ne égessük el, még a kiskertben sem. Ollóval, fejszével felaprítva könnyen elkorhad, komposztálódik a kert kijelölt részén és szerves anyagát a növények újra hasznosítják. **(T)**



A fatolvajok igazán vigyáznak az egészségükre. Nem hajolnak ám le, nehogy csúz álljon a drága derekukba. Ergonómiailag helyes testartásban dolgoznak serényen a motoros fűrésszel... A kiszemelt tűzrevaló is a tetthelyen szárad, ők már csak értéktelen száraz fát, amolyan hulladékot visznek ki az erdőből. Az ilyesmi a legszigorúbb esetben is csak egy kis szabálysértés. A felvétel a kerülettel határos erdőben készült

INTERFÉK
Fék — Szerviz
KELETI ÉS NYUGATI típusú gépkocsikhoz
*** Fékbetétek kaphatók**
Motor-diagnosztika
ZÖLDKÁRTYA
benzinüzemű gépkocsikhoz
Bp. XVI. Veres P. u. 19.
Telefon: 271-12-53

H - H APRÓ

Lakás, ingatlan

VAGYONÉRTÉKBECSLÉS AZONNAL a XVI. kerületben. Rsztm. József u. 119. Tel: 271-4110

CSALÁDI HÁZAT VENNÉK a XVI. kerületben bárhol, 2-5 millió között. Tel: 271-4110

KÉT KISLAKÁSOS családi ház eladó. Érdeklődni szombat-vasárnap Gyurkóné XV. Gábor Áron u. 50.

ELADÓ Mátyásföldön egy 52 nm-es 1+2 félszobás öröklakás. Érdeklődni egész nap a 220-1864-es telefonszámon.

ELADÓ vagy nagyobbra cserélhető XVI. Ferenc u. 9. szám alatt lévő 3 szoba + hall, összközműves családi ház. Érdeklődni a helyszínen.

ELCSERÉLJÜK 45 nm-es szép, igényesen rendben tartott, összkomfortos csendes helyen lévő, rákosszentmihályi házrészünket 60-80 nm-es családi házra kis telekkel. Felújításra szoruló is érdekel, esetleg eladjuk. Huszka Éva XVI. Szatmári u. 35.

ELADÓ XVI. Holdfény u. 1-ben emeletes kertes családi ikerház fele 4 szoba összkomfort, 7,2 millió Ft. Érdeklődni hétvégeken: Nagy Miklós Bp. XVI. Holdfény u. 1.

Ingatlanközvetítés sikeresen
Zuglóban és a XVI. kerületben
T: 2528 605 (hétköznap), **Mészáros**

XVI. kerületben Kisszentmihályon a Kis telek utcában eladó 3 szintes 210 nm-es alapterületű összközműves családi ház 220 n-öles telekkel. Érdeklődni napközben 1-830-172 este 1-639-636

XVI. kerületben 210 nm-es lakóterületű kertes családi ház teljes összkomforttal, ipari tevékenységre alkalmas 150 nm-es pincével 16 millió Ft-ért eladó. Érdeklődni: Kolozs u. 22.

CSALÁDI HÁZAT keresek Sashalmon 4 millió Ft-ig készpénzért vagy 1 1/2 szobás sashalmi öröklakást ajánlok cserébe érték egyeztetéssel. Telefon: este 6 óra után 271-1106

KÉTLAKÁSOS családi ház eladó a XVI. kerületben. Telefon: 06/60-335-500

XVI. kerületi építési telket vagy felújítandó házat vennék, esetleg cserélnék. Telefon: 2-173-455

XVI. kerületben, Cinkotán 150 nm-es háromszintes családi ikerház fele 150 n-öles telekkel 7.5 millió Ft-ért eladó. Érdeklődni napközben 133-4959 Rónaszékiné 18 óra után 271-4907

KÉT SZOBA összkomfortos lakást és 300 n-öl zártkertet cserélek kertes házra, vagy veszek kis házat másfélmillió Ft értékig. Bp. X. Kápolna u. 19. VII. 30. Arató Lajosné

ÁRPÁDFÖLDI 300 n-öles telken (2 szoba, konyha, kamra, fürdőszoba, WC) felújításra szoruló ház eladó. Érdeklődni: Árpádföld, Boglárka u. 27. (Fertály u. folytatása).

TELEK ELADÓ! Bp. XVIII. kerület, Kerékvágás u. 21. alatti 429 n-öl zártkert. Víz, villany van, csatorna, gáz hamarosan. Érdeklődni este 6 óra után 271-5736 telefonon.

ELADÓ BÉKÉSSZENTANDRÁSON családi ház 400 n-öl telekkel. Érdeklődni: Győri XVI. Szent Imre u. 158/A.

ELCSERÉLNÉNK kertes 32 nm-es hőszigetelt egy nagyszobás elektromos fűtéses komfortos házrészünket két, vagy 1+2 félszobás kertes komfortos házra. Melléképület, pince, kocsibeálló van. Telefon hamar. Érdeklődni levélben: Járó, 1163 Újszász u. 36.

JÓKAI LAKÓTELEPEN 2 és félszobás, 69 nm-es összkomfortos, telefonos déli fekvésű nagyerkélyes öröklakásomat eladnám, vagy elcserélném XVI. kerületi telekre, vagy kisebb házra. Telefon: 271-0917

CENTENÁRIUMI lakótelepen 1+2 félszobás telefonos, tehermentes lakás eladó. Érdeklődni: 271-7664

ÚJPALOTAI megvásárolható 3 szoba összkomfortos erkélyes lakást cserélek megvásárolható nagy konyhás komfortos telefonosra, iskolához közelire. Telefon: 1844-595

ELADÓ 300 n-öl zártkert Bp. XVI. Ilonatelepen, bekerítve kúttal. Érdeklődni: Bp. X. Kápolna u. 19. VII/30.

2 SZOBÁS, 56 nm-es, telefonos, komfortos, csendes az Állatorvosi Egyetemnél lévő tehermentes öröklakásomat felújított, liftes, kaputelefonos házban elcserélném 1 millió Ft ráfizetéssel legalább 3 szobás családi házra. Telefon: 1222-889 (üzenetrögzítővel).

VENNÉK 55-60 nm-es 1 szoba+2 félszobás öröklakást a Centenáriumi lakótelepen.

Érdeklődni: 06/28/310833 telefonon Halmainé-nál lehet.

ELADÓ 50 nm alapterületű ház 2 szintes,+üzlethelyiség 323 n-öl telekkel a Bécsi u. 174/c alatt. Irodának is alkalmas. Érdeklődni: 1162 Árpádföldi tér 3. vagy 1487-226 telefonon.

ELADÓ felújított Gödöllő-Erzsébet parki 62 nm-es, 1 + 2 félszobás öröklakás. Tel: 06-28-310-833

BADACSONYÖRSÖN eladó egy családi ház (az állomástól és a Balatontól 10 perc), reális áron, 400 n-öles csatornázott telken, 2 szoba + fürdőszoba, konyha, stb. + pince és melléképületek. Érdeklődni: Joó József, Badacsonyörs, Kisöreghegy

ELADÓ Domonyvölgy üdülőövezetében félkész állapotban lévő alápincézett emeletes ház (víz, villany, illetve fürdési, horgászási lehetőség van), vagy másfél, kétszobás budapesti öröklakásra cserélhető, megegyezés szerint. Érd: 271-7580

ELADÓ Pécelen 3 szobás összkomfortos ház (garázs és melléképület). Irányár: 3,5 millió. Érd: Pécel, Köztársaság tér 5. Koós László, Tel: 15-70-767 (reggel)

DOBOGÓKŐN 600 n-öl telek eladó. Víz, villany szomszédban. Érdeklődni 06-28320062 telefonon 19-22 óráig.

OLCSÓN ELADÓ Hévízhez 7 km-re Szentgyörgyváron 1200 n-öl telek, fele erdő, víz, villany 100 m-re ideiglenes faházzal belterület. Érdeklődni: Góczi, Bp. XVI. Mátyás király u. 33.

DÁNYI horgásztónál 250 n-öles telek eladó. Irányár 350 ezer Ft. Érdeklődni napközben 133-4959 Rónaszékiné 18 óra után 271-4907

FIATAL értelmiségi pár különálló albérletet keres (szoba, konyha, fürdőszoba) hosszútávra. Telefon munkaidőben: 252-9666/1638, vagy 134-9646

SASHALMI piac közelében 37 nm iroda-műhely-raktárnak való összkomfortos különálló ház kiadó. Telefon: 184-0731

70 nm épület udvarban műhelynek, vagy raktárnak kiadó. Érdeklődni: 271-5867

KIADÓ raktárhelyiségnek 8 nm-es zártható különbejáratú kis ház. Érdeklődni: 271-6327 telefonon egész nap.

EGYSZEMÉLYES irodának alkalmas kicsi telefonos helyiséget bérelnék 9-17 óráig a XVI. kerületben. Telefon: 1-643-536

KIADÓ a XVI. kerületben egy 70 nm-es 3 szoba, összkomfortos kertes családi házrész pincével, különbejárattal. Cím: Kolozs utca 22.

VÍZ – GÁZ – FŰTÉS SZAKÜZLET

XVI. Rákosi út 103.
TELEFON: 271-49-64

GÁZKÉSZÜLÉKEK TELJES VÁLASZTÉKA

GÁZKAZÁNOK		CIRKÓK	
Hőterm 25 gázkazán	38 000 Ft	C-12 cirko	36 100 Ft
Hőterm 35 gázkazán	44 300 Ft	C-18 cirko	44 300 Ft
ÉTI 25 gázkazán	44 000 Ft	C-24 cirko	50 600 Ft
ÉTI 35 gázkazán	59 800 Ft	C-30 cirko	58 800 Ft
V4-2 – gázvízmelegítő	20 100 Ft	C-40 cirko	63 500 Ft
ZV-4 –gázvízmelegítő	31 200 Ft	ZC-18	49 900 Ft

GÁZKONVEKTOROK		KOMBINÁLT GÁZKÉSZÜLÉKEK	
F8/50 gázkonvektor	26 800 Ft	K18	80 800 Ft
GF 40 gázkonvektor	29 800 Ft	Ferroli (olasz) 24 kW-os	88 800 Ft
GF 35 gázkonvektor	23 800 Ft	*Az árak az Áfát tartalmazzák!*	

EZEN KÍVÜL CSAPOK, CSAPTELEPEK, SZERELÉSI ANYAGOK RÉZCSÖVES TECHNIKÁHOZ IS!

NYITVA:
hétfőtől péntekig 8-17 óráig
szombaton 8-12 óráig

Házhozszállítás

KG

Terranova gyári áron
Cement 720 Ft/q
Válaszfallap 6-os 46 Ft/db
Válaszfallap10-es 49 Ft/db

Az árak Budapest területén helyszínre szállítva értendők!

ÉPÍTŐIPARI
generál kivitelezés,
építőanyag megrendelés
Tel: 18-33-730
Fax: 18-33-505

NEW ORBIT
Ipari, Kereskedelmi,
Szolgáltató és
Számítástechnikai Kft.
1161. Bp. Pálya u. 132.

Petőfi kerti T: 271-2059
BARKÁCSBOLT
XVI. Újszász u. 95.
(Papír utcai megálló)
Szeg, csavar, tipli, popszegecs, épület- és bútorvasalás, barkácsfaáru, elektróda, kefe, ecset, kerti- és kéziszerszám, keritésfonat, rostaszövet, stb.
Nyitva: H-P 8,30-17,30 Szo: 8-13-ig
Klubtagoknak árengedmény!
TWC Tools World Club

H - H APRÓ

IRODAHELYISÉGNEK hosszú távra kiadó 1+2 félszoba+étkező, telefonos, 3. emeleti öröklakás a XVI. Centenáriumi lakótelepen. Tel: 267-6600/363, vagy 1126-334 este

KIADÓ! Balatoni nyaraló Bélatelepen egész szezonra olcsón. Négy személyes két szoba, komfortos. Telefon: 1840-701

KIADÓ 25+25 nm-es különálló épület főútvonal mellett. Csendes tevékenység, raktár vagy lakás+műhely céljára. Gázfűtés, ipari áram van. XVI. ker. Ostoros u. 22.

Oktatás

MATEMATIKA, fizika, kémia korrepetálás. Telefon: 1-834-958 de. Mező István

ANGOL nyelvoktatást kezdők, illetve középfokú nyelvvizsga szintig vállalok. Telefon: 271-5718

ANGOL, német kezdő és haladó nyelvoktatást vállalok. Érdeklődni: 1164 Cinkota, Batthyány Ilona u. 38-40

KILENC éves fiam mellé angol tanárt keresek. Telefon: 271-2808 Kocsis

GITÁRTANÁRT keresek kezdő középiskolás tanulónak lehetőleg hétvégi órákkal. Telefon: 271-5188 esti órákban

FŐISKOLÁS lány francia nyelvoktatást vállal kezdőknek. 1162 Bp. Timur u. 102.

KÖZÉPISKOLAI nyelvtanár angol oktatást vállal. XVI. Nap u. 44. Faludi Ildikó

Állás, munka

AMERIKAI KOZMETIKAI cég jutalékért tanácsadókat keres. Felvilágosítás a 271-6177 telefonon.

Otthon végezhető munka, napi 2-3 ezer forintos jövedelemmel. Felbélyegzett válaszborítékért tájékoztatom. Budapest, 1399 Pf. 701/163

GÉPEKKEL RENDELKEZŐ 25 éves varrónő vagyok, farmer, vászoningek, nadrágok kiszabott állapotban lévők megvarrását otthon vállalom. Patenozást nem vállalok. Szállítást kérek. Szabó Balázsné, 1161 Rsztm. Béla u. 49.

GYERMEKFELÜGYELETET vállalok hétvégeken és éjszaka. Házhoz is megyek. Tel. üzenet: 271-1241, Paska Ildikó, 1163 Bp. Sasfészek út 11.

GÉPI földmunkák, tereprendezés, épületbontás, betonfeltörés és szállítás. Telefon: 252-1955, 271-4054

IKARUS Járműgyártó RT gyakorlott pénzügyi előadót keres. Jelentkezni lehet a személyügyi osztályon. 1165 Bp. XVI. Margit u. 144

NYUGDÍJAS sajtólevelező otthonában precíz gépelést, levelezést, másolást, diktálásra történő gépírást vállal. Telefon: 271-5935 reggeli, délutáni időben.

NÉMET nyelvű társalgási gyakorlat levelezés, fordítás, tolmácsolás. Komlós Sándor 1163 Bp. Papír u. 12. Telefon: 271-2048

HEGESZTENI tudó lakatos szakmunkást felveszünk. DENI BT. 1162 Bp. Árpádföld, Állás u. 22.

KÖZÉRTBE szakképzett eladót felveszek. Telefon: 271-2207

KONTÉNERES IFA-ra sofőrt felveszek XVI. kerületiek előnyben, telefon feltétlenül szükséges. Telefon: 271-4494

FORDÍTÁST vállalok német, angol, francia nyelvek. Cím: 1164 Cinkota, Batthyány Ilona u. 38-40. Kinczler Zsuzsa

KÖZÉPFOKÚ végzettséggel, építőipari árkalkulátori tanfolyammal, 7 éves műszaki ellenőri gyakorlattal munkát vállalok. Más kisegítő munka is érdekel. Triff Zsófia 1161 XVI. Rákóczi u. 110.

Adásvétel

GÉPKOCSIBA VALÓ gyermekülést vennék. XVI. Újszász u. 57. Homza

ÖNTÖTTVAS KÁLYHÁT vennék. Tel: 271-2008

KEVESET HASZNÁLT 3 éves Hajdú 750 típ. Energomat automata mosógép 25 ezer Ft-ért eladó. Dézsi Ilona, 1165 Futórózsa u. 73. fszt. 1.

BONTÁSBÓL SZÁRMAZÓ faanyag eladó, megegyezés szerinti áron. Sárközi János, 1161 Bp. Rsztm. Gusztáv u. 78/A.

ELADÓ 3 részes ülőgarnitúra (3-1-1), érdeklődni hétköznap 18 óra után, hétvégén egész nap. 1162 Rsztm. Ilona u. 36. Tel: 271-4130, Bóla

ELADÓ 6 db valódi bőr bárszék. Majorné Bp. XVI. Veres P. u. 13. Telefon munkaidőben: 1843-756

ELADÓ egy öntöttvas 700-as szalagfűrész. Érdeklődni: 184-3756 napközben

STILBÚTOROK eladók; 1 db dekoratív karosszék 15 ezer Ft, 1 db 70x90 cm-es stilizált tükörkeret 6 ezer Ft, valamint 1 db kétajtós ruhásszekrény 25 ezer Ft. Érdeklődni a 271-6327 telefonszámon egész nap.

ELADÓ 70 fm műanyag lambéria. Győri, XVI. Szent Imre u. 158/A.

ELADÓ 100 db-os keltetőgép 2x próbáltan 3500 Ft-ért. Érdeklődni: szombat-vasárnap 1162 Rsztm. Diófa u. 135.

ELADÓ egy megkímélt állapotban lévő Commodore 64 1541/II meghajtóval (garanciális) lemezekkel, kazettákkal, 2 db Joy és 2 db Cartridge könyvek, újságok. Majercsik 1161 Bp. Petőfi u. 44.

ELADÓ gáztűzhely, villanytűzhely, Rakéta porszívó, Hajdu mosógép. (2500 Ft, 3500 Ft, 1500 Ft, 2000 Ft.) Ambró, XVI. Rsztm. Ilona u. 9.

ELADÓ egy sarok emeletes ágy (3 személyes), heverőkké alakítható. Telefon: 252-9666/1385 Auerné

HORGÁSZCIKK
DÍSZÁLLAT
KISÁRUHÁZ
Veres P. út 108.

Komputeres szem és kontaktlencse vizsgálatot végez!
GERŐ RUDOLF
Jénai okleveles látszerész mester és optometrista
Telefon: 252-0702
Kontaktlencse és tároló árusítása
Óriási keretválaszték – extra lencsék is
Bp. XVI. M.föld, Veres P. út 110.
(a Repülőtéri HÉV megállónál.)
Nyitva: 9–18, szombaton 9-14 óráig.

PEUGEOT
Gabliné
MÁRKAKERESKEDÉS ÉS SZERVIZ
Új és használt gépkocsik értékesítése, cseréje, visszavásárlás, garanciával
Rádió, riasztó, központi zár, klimaberendezés beépítése
Karosszéria- és adagolójavítás
AUTÓSBOLT, BASF festékek
NYITVATARTÁS: Hétfő-Péntek 7-16,30-ig
Bp., XVI. Mezősas u. 6. Tel: 164-4983, Fax: 272-2088
Kerületi lakosok gépkocsi vásárlásnál kedvezményt kapnak!

KAISER BIER
Új a Csömöri út 80. üzletközpontban!
KAISER Steak House
EREDETI OSZTRÁK VILÁGOS ÉS BARNA CSAPOLT SÖR, érdekes italok és koktélok, különleges ételek és más specialitások
ENGEDÉLYEZETT PÉNZNYERŐAUTOMATÁK
25 FŐS ÚJ ÉTTERMI RÉSZ – RENDEZVÉNYEKRE IS ALKALMAS!
NYITVA MINDEN NAP: 11-01 óráig
Kellemes környezet – légkondicionálás

GÁZKÉSZÜLÉKEK JAVÍTÁSA, KARBANTARTÁSA
FÉL NAPON BELÜL, FELÁR NÉLKÜL, PONTOSAN ÉRKEZÜNK!
BEMUTATÓTEREM
- gázkészülékek árusítása:
  - tűzhely
  - konvektor
  - vízmelegítő
  - cirkó
  - alkatrészek
  - fűtési szerelvények
- ingyenes tanácsadás
- ingyenes házhozszállítás
- készülékcsere, üzembehelyezés

TERVEZÉS, KIVITELEZÉS
- gáz és fűtés
  - tervezés
  - kivitelezés
- hagyományos és padlófűtés
- rézcsöves szerelés

Központ, Üzlet: 169-88-11
Fax: 169-38-64
Cím: 1043 Dugonics u. 11.
Nyitva: H.-P.: 8-16-ig
Hibabejelentés: 169-34-64
169-37-88
TEMPO THERM SERVICE
Osztrák-német szakmai tapasztalatok, profi szerelők, korszerű felszerelés, hazai árak.
VELÜNK NEM FOG RÁFÁZNI!

H - H APRÓ

ELADÓ gyermekkerékpár támasztókerékkel, lábbal hajtós kisautó, asztalra tehető etetőszék, autóba gyermekülés, női irhabunda vékony termetre, női szőrme sapka, és egy új orosz gombos harmonika. Telefon: 271-3394

BARNA-drapp gyermek szobabútor kompletten féláron eladó. Telefon: 271-3107

GYERMEK heverő, román gyermek íróasztal székkel olcsón eladó,. Vékony XVI. Rutafa u. 19. fsz. 2.

ELADÓ 8 db betonoszlop 350 Ft/db, használt tetőcserép 4 Ft/db. Érdeklődni: Bp. X. Kápolna u. 19. VII. 30/A.

ELADÓ 30 q dió koksz áron alul. Széles József 1161 Kossuth L. u. 94.

ÚJ ÁLLAPOTBAN lévő, elektromos víztárolóval, rozsdamentes mosogatóval felszerelt, szabvány elárusítókocsi eladó. Érv. műszaki vizsga. 1995-ig. Cím: 1164 Cinke u. 9.

RÁDIÓ-MAGNŐ,LEMEZJÁTSZÓ, 2 db hangszóró eladó. Telefon: 271-1242

2 db használt OVO-LUX-100 típ. keltetőgép eladó. Érdeklődni: 271-4037. Megtekinthető 17 órától XVI. Hársfavirág u. 44. Kiss Ár megegyezés szerint.

VÁSÁROLNÉK fehér kiságyat, és egy fehér pelenkázószekrényt. Ajánlatokat a következő címre kérem: 1162 Bp. XVI. Árpádföld, Péterke u. 57/A

NUTRIA BUNDA 170 cm magas hölgyre való, vadonatúj, bő fazonú, térdig érő 43 ezer Ft-ért eladó. Megtekintés időpontjának egyeztetése választevél útján vagy telefonon: Levélcím: Szoó Mária 1165 Bp. Mátyásdomb tér 2/E. I/4.

ELADÓ 200 l olajtartály + olajégő külön is. Telefon: 158-3130.

VENNÉK műhelyre való vasablakokat. Telefon: 158-3130

ELADÓ 11 kg-os PB gázpalack áron alul. Telefon: 271-5090

ELADÓ piros-fehér gyermekbútor: ruhás és fiókos szekrény+asztal. Irányár: 6 ezer Ft. Érdeklődni: 271-6471

ELADÓ Kawai FS 660-AS sztereó szintetizátor. Telefon: 271-7670

JÓ ÁLLAPOTBAN lévő nyugatnémet Optima márkájú elektromos írógép 8 ezer Ft-ért eladó. Érdeklődni az alábbi címen. Tóth Krisztina Bp Huszár u. 31.

KIVÁGOTT diófa kb. 50-60 cm átmérőjű, bontott vörösfenyő szarufa, 1 db 200 l-es, 1 db 190 l-es boroshordó (tölgyfa) eladó. Trifon 1162 Bp. Ákos u. 48.

ALOIS KERN bécsi mechanikás rövid zongora 15 ezer Ft-ért eladó. Varga Béla 1165 Demeter u. 32.

ELADÓ egy háromszálas textima interlock és egy Csepel gyorsvarró megkímélt állapotban, reális áron. Esetleg hosszabb időre bérbeadó (havi 8000 Ft). Érdeklődni: Dobos Ilona, 1789-642

18 nm alapterületű JITKA típusú faház eladó. Érdeklődni: 1844-307 17-20 óra között.

BONTOTT kisméretű (vegyes) tégla, 800 l vastartály, olajkályha eladó. Megtekinthető 10 óra után. Konyicsák 1164 Bp. Cinkota, Vidámvásár u. 90.

ELADÓ egy 2 ajtós szekrény és egy vitrines szekrény és egy 1 személyes heverő. Érdeklődni: XVI. Aulich u. 12/A. Kovács

FRIZZO babakocsi megkímélt állapotban eladó. Többfunkciós, nagyobb méretű, új kerekekkel, új kosárral, vízálló huzattal, lábzsákkal, almazöld színben. Telefon: 271-2491

Jármű

TRABANT téli autógumi (2 db) felnivel, újszerű állapotban 4000 Ft-os irányárban eladók. Bp. 1165 XVI. Papír utca 37.

LADÁT VENNÉK kifejezetten jó állapotban lévőt 10 éves korig. Adhatok érte: ITT videót, SABA 72 cm-es TXT-s televíziót, 3x2 méteres ággyá is alakítható sarok ülőgarnitúrát, francia ágyat. Bakó 1162 Bp. Piski u. 9. I. 4. egész nap.

ELADÓ egy Wartburg személygépkocsi, üzemképes állapotban, lejárt forgalmi engedéllyel. Irányár: 20 ezer Ft. Érdeklődni: XVI. Árpádföld, Péterke u. 57/A

GARÁZSBAN tartott 1987-es típusú 5 ajtós 626-os Diesel Mazda gépkocsi eladó. Ár: 500 ezer Ft. Telefon: 2717-348

30.000 Ft-ig Trabantot vennék rendezett papírokkal, vizsgával, megkímélt állapotban. Karim. Bp. XVI. Lajos u. 92.

WARTBURG tourist kombi ajtó, Fiat 850 sebességváltó eladó. Rózsa Jenő, 1163 Hófehérke u. 6/1.

Vegyes

KERESÜNK olyan idős nyugdíjas asszonyt, aki beteg felügyeletét szállás és étkezésért megegyezés szerint vállalja. Érdeklődni: XVI. ker. Farkasfa u. 28. Tel: 271-3251, vagy 271-4705 (11-14 óráig)

MOZGÁSSZERVI panaszainak tornakezelését vállalja gyakorlott gyógytornász az Ön otthonában. Érdeklődni: 271-2491 Hercegné

1992 márciusában megalakult a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvák XVI. kerületi szervezete (HONSZ). Kérjük azokat, akik még nem jelentkeztek a szervezetbe, hogy saját érdekükben minél előbb jelentkezzen a Veres P. u. 27 sz. alatt (volt Népfront épületbe). A hónap első és 3. szerdáján 10-12 óra között szeretettel várja jelentkezését a vezetőség.

KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ akác-, hárs- és vegyes méz termelőnél kapható. Méhek és méhészeti felszerelések eladók. Méhészkedni szándékozót betanítok. Szabó XVI. Szilágyi M. u. 3. Telefon: 271-2597

JULIUS MEINL vásárlási utalványok levásárolhatók a Budapesti út 95 sz. alatti „Imre Bácsi Vegyesboltjában", a Szent Korona u. (volt Varga József u.) 52. sz. alatti Zöldségboltban.

OLYAN NYUGDÍJAS asszonyt keresünk napi 4-5 órás háztartási munkára, aki emellett esetenként gyermek-felügyeletet is vállalna. Jelentkezni: Buriusz 1162 Menyhért u. 25.

ELEKTROMOS HÁZTARTÁSI GÉPEK SZERVIZE

- Hűtőgép, fagyasztó, villanytűzhely, mikrohullámú sütő, hőtárolós kályha, mosógép, háztartási kisgépek javítása jótállással
- Villanyboyler javítás, tisztítás, csere, házhoz szállítással is
- Kisebb vízszerelési munkák elvégzése

Gabula Bt. XVI. Áf. Árpádföld sor 25.
Telefon: 271-71-42
HIBABEJELENTÉS: Hétköznap 8-18-ig
Új felvevőhelyünk a Világ mozival szemben
XVI. Rsztm. Ságvári u. 2. Tel: 271-5861
Nyitva hétköznap 8-18 óráig, szombaton 8-12 óráig

HIRDETÉSFELVÉTEL
Telefon: 271-5919 (hétköznap)

HELYI HÍREK

Független Közösségi Folyóirat – 6. évf. 2. sz. 1994. február 26.

A szerkesztésben közreműködik a szerkesztőbizottság

Felelős szerkesztő: SZŐKE KATALIN

A szerkesztőség postacíme: 1631. Bp. Pf. 6.

Tel: 271-5919

A lap tartalmát a szerzői jog védi. Utánnyomásra, sokszorosításra minden jog fenntartva!

Kiadja a Ferenci Kiadó Rákosszentmihály, Hermina út 16.

Felelős kiadó: FERENCI ZOLTÁN

Egyes példány ára: 17,50 Ft

A nyomdai előkészítés a kiadó elektronikus rendszerén történt az SZKI Computer Media Rt. közreműködésével. III. Bécsi u. 126. A/II. em.

Nyomtatta az Ikarus Nyomda XVI. Újszász u. 45.

VILLANYSZERELÉSI ANYAGOK
és festékek kaphatók
MÁTÉ PÁLNÉ
építőanyag kereskedésében

- műanyag csövek
- kábelcsatornák, vezetékek
- lámpatestek, kapcsolók
- szerelési kellékek

* * *

Továbbra is kaphatók

- építőanyagok (mész, cement, tégla, sóder, homok)
- samottáru, agyag

* * *

NYITVA: H-P 7-16-ig
Szombaton 7-12-ig
1161 Baross u.130.
(János u. sarok)
Tel: 271-4987

Hirdessen apróban Nálunk ingyen van!

(INGYENES LAKOSSÁGI APRÓHIRDETÉS)

Hirdetés szövege: . . . . . .
(Nyomtatott betűkkel, olvashatóan)

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

A hirdetést feladó neve: . . . . . .

cím: . . . . . .

A hirdetés szövegét kérjük levélben eljuttatni a szerkesztőség postacímére (Helyi Hírek 1631 Bp. Pf. 6.). Hirdetés feladható a 271-5919 telefonon is.

(A szerkesztőség fenntartja a jogot, hogy az érdekeit sértő vagy az etikai normákba ütköző hirdetések megjelentetésétől elzárkózzon!)

ÉSZAKPESTI AFÉSZ

Tel/Fax: 271-58-52

30. sz. VEGYES VAS-MŰSZAKI BOLT

Bp. XVI. Köztársaság u. 29. (a Hősök terénél) Nyitva: hétfőtől péntekig 8-16,30

gáz-, vegyes tüzelésű kazánok, vas-műszaki, híradástechnika, zár-lakatvasalás, szerszámok, gépek, szerelvényáru, PVC padló, csavaráru, festék, villanyszerelési anyagok, háztartási cikkek, ragasztók, radiátorok

ANYAGOK BESZERZÉSE RÖVID HATÁRIDŐRE

Előjegyzést felveszünk — Kerületieknek: ingyenes házhoz szállítás

FÉNYMÁSOLÁST VÁLLALUNK: A/4 (4FT/DB) ÉS A/3 (8 FT/DB)

ZIBRO KAMIN

finomított petróleummal (Dunasol) működő *energiatakarékos kályha* üzemanyaggal együtt kapható

AZ UTOLSÓ MŰTÉT

Részletes beismerő vallomást tett *dr. Farkas András* főorvos, akit felesége meggyilkolásával vádolnak. A korábban Cinkotán is praktizáló ismert plasztikai sebész azután szánta rá magát a vallomásra, hogy *megtalálták felesége megcsonkított holttestét.* Az asszony lábai tőből hiányoztak, s a szakértők pedig megállapították, hogy halálát – *az orvos által korábban előadott véletlen baleset verziójával ellentétben* – fojtogatás okozta.

A sebészfőorvos vallomása szerint *az újpesti panelház egyik lakásában* a családi dráma veszekedéssel kezdődött. Eközben a férj feleségét *nagy erővel orrba vágta,* majd a dühtől szinte eszét veszítve megfojtotta. Lehiggadva nekilátott a holttest eltüntetésének. Szakszerűen *lemetszette a lábakat,* a testet egy fóliazsákba csomagolva levitte a lakásból, és az autó csomagtartójába tette. Ugyanez történt a külön zsákba csomagolt lábakkal is.

A holttestet először *a Dunába* akarta dobni. El is hajtott az Árpád hídhoz, ám itt *meggondolta magát,* és csak a lábakat dobta a vízbe. A testtel *a Fóti út kihalt környékére autózott,* s a testet tartalmazó zsákot a bokrok alá rejtette, gallyakkal, avarral betakarta. *(Az egyik lábat azóta már partra vetette a víz, a másikat még keresik.)*

Dr. Farkas András ügyében rövidesen sor kerül a vádemelésre, ügyének tárgyalásáig előzetes letartóztatásban marad.

MOLNÁR AUTÓSISKOLA

MÁRCIUSI TANFOLYAMA 1-én, kedden 16,30 órai kezdettel a Táncsics iskolában indul Mátyásföldön. Választhat: OPEL ASTRA, LADA 2107 típusok között. 3 részletben fizetés JELENTKEZÉS a helyszínen Telefon: 271-2126 este

TV -VIDEO SZERVIZ

Antenna szerelés
Műholdvevők telepítése
Háztartási kisgépek JAVÍTÁSA
Nyitva: 15-19 óráig
Cinkota, Meszes u. 3.
Tel: 184-0934 (8-20-ig)

NAGY VÁLASZTÉK KEDVEZŐ ÁR!
a Csömöri u. 80
Üzletközpont tetőterében
Konyha és lakásfelszerelés, koloniál és modern kisbútor, képek, kerámiák
H-P: 11-19, Szo: 9-12 óráig
ÚJ TELEFON: 252-2128

Megbízható kőművesmester
XVI. Timúr u. 95.
SARKADI
T: 16-43-711 (üzenet)

BARKÁCS ÉS KÖLCSÖNZŐBOLT

HARTMANN KFT

TAPÉTA KIÁRUSÍTÁS
amíg a készlet tart
BP. XVI. CSÖMÖRI ÚT 24.
TELEFON: 252-9106
NYITVA:
H-P: 8-18 óráig
Szo: 8-13 óráig

VIDEOTÉKA
Édességbolt
XVI. Veres P. út 35-39.
Nyitva:
Minden nap: 10-22-ig
✻ ✻ ✻
Telefon:
271-0221 ✻ 271-1220

ANTENNA SZAKÜZLET

XVI. Veres P. u. 87.
Telefon: 183-73-01

* Parabolaantennák 19 900-tól
* Szerelési anyagok
* AM-Mikro Hirschmann 11 900 Ft-tól ÁFA-val
* Beltéri egységek
* Kábelek csatlakozók, földi antennák

βétacom Kft.
NYITVA: 8-17 óráig, szo: 8-12 óráig
ÁRUSÍTÁS SZERELÉS

ifj. Manner Zoltán
tüzelő és építőanyag kiskereskedő
1162 Bp. Árpádföldi út 30.
NYITVA: 8-17 óráig
TELEFON: 16-42-992

- YTONG falazóelem
- Téglák gyári áron
- E-gerenda
- cement, izolit
- mész, homok, sóder
- téglafeléségek
- tüzelőanyag

KONTÉNERES SITTSZÁLLÍTÁS MEGRENDELHETŐ!

ANYAGBESZERZŐK, ÉPÍTKEZŐK FIGYELMÉBE!

Zártszelvények, szögvasak, laposvasak, köracélok, betonvasak, kötöződrótok
Víz-, gáz-, és fűtéscsövek, PVC csövek és idomok
Horganyzott csőkapcsoló-idomok, elektródák, vágókorongok, szögek, kerítésfonatok, huzalok
Zárak, lakatok, csavarok
Csaptelepek, golyóscsapok
Vas-, aluminium- és horganylemezek
Gázkazánok, vízmelegítők, gázkonvektorok, gáztűzhelyek

VAS-MŰSZAKI BOLT

XVI. Sashalom, Veres P. u. 73. *Tel: 163-1442*
Anyagbeszerzést és házhoz szállítást rövid határidőre VÁLLALUNK! *Fax: 271-0019*

NYITVATARTÁS:
Hétfőtől-szerdáig: 8-16 óráig
Csütörtök: 8-17 óráig
Péntek: 8-15 óráig
Szombat: 8-12 óráig

ZANZI BÁR

ZANZIBÁR ROCK-KOCSMA

Mindenféle italok, egyszerű és különleges röviditalok sör, bor, pezsgő, stb. – üdítők nagy választékban
Sörkorcsolyák, hidegkonyhai készítmények
rendezvények 40 főig
OLCSÓ ÁRAK!
Alternatív zene – tánc

1161 Bp. Ungvári u. 28.
(a Szent korona utcáról, a lakótelepnél)

Telefon: 271-5630
Nyitva 17-04 órig

A Helyi Hírek
információs melléklete
1994. február

H-H Infó

A CORVIN Művelődési Ház programjából

Bp. 1163 Sashalom, Thököly u. 13.
Telefon: 1-840-626, 2-710-406

Március 3-17-ig
KISS JÁNOS
festőművész emlékkiállítása
Megnyitja:
március 3-án 17 órakor
dr. Szigeti Jenő, a történelemtudományok kandidátusa.
Megtekinthető:
hétköznap: 13-18 óráig,
szerdán: 10-15 óráig

Március 5-én
10-13 óráig
JÁTSZÓHÁZ
marionetti bábok, agyagozás.
Belépő: 30 Ft.

Március 12-én
GESAROL rock-klub
19-23 óráig a 60-as évek sikerszámai. Belépődíj: 150 Ft.

MOST INDULÓ TANFOLYAMAINK
SZABÁS-VARRÁS
hétfőnként 17-20 óráig;
2500 Ft/30 óra
BATES féle szemtorna
szerdánként 17,30-tól.
2500 Ft/6 alkalom
NINTENDO Klub
szombatonként 10-13 óráig
50 Ft/alkalom
TÁRSASTÁNC tanfolyam
szerdánként 15,30-17 óráig
1600 Ft/8 alkalom

Március 21-től
SZEMÉLYGÉPJÁRMŰ - VEZETŐI TANFOLYAM
ELŐZETES!
április 1-9-ig
LOVAS TÁBOR
érdeklődni
a Művelődési Házban

RENDEZVÉNYEK:
szombat délelőtt
„Nyitott ház" rendezvények
(Családi szombatok)

ETKA jóga kedd 17,30-tól
vezeti: Gillich István
természetgyógyász jógatanár

Bűvészsuli
vezeti.
Habók János bűvész
Ovis torna
kedd, csütörtök 17-18-ig
Fogyi torna
kedd, csütörtök 18-19-ig
Kerámia kör
szerda 17-19-ig

Képzőművészeti kör
csütörtök 17 órától
A Művelődési Házban
(a lakosság igénye szerint)
TEREM BÉRELHETŐ
esküvők, bankettek, családi és baráti összejövetelek céljából. Igény esetén a konyhai szolgáltatás is megoldható.
UGYANOTT FÉNYMÁSOLÁS,
kicsinyítés, nagyítás
A/4 – 6 Ft, A/3 – 10 Ft

T. Szerkesztőség!
Örömmel vettem, hogy felterjesztésemet a ... figyelembe vette, az 1994. évi naptári tartalmasabb, több információt adó kiadványként jelent meg.
Tisztelettel
Polgárné

Olvasóink közreműködésével idei naptárunk – úgy tűnik – jobban sikerült a tavalyinál. Panaszt csak arról hallottunk, hogy egyes lapszámainkban hiába keresték olvasóink a naptár-mellékletet. Aki így járt, azt szeretnénk kárpótolni. A Helyi Hírek 1994-es információs naptára (egy példányban) ingyen átvehető a Csömöri út 80. alatt Fotó-Video-Hifi üzletben, illetve a Jókai u. 1/b. alatti Ajándéküzletben.

A Servus alapítvány szakmunkásképző iskolája felvételt hirdet általános iskolát végzettek részére *szakács, cukrász, felszolgáló, kereskedelmi eladó szakmákban.* Érdeklődni lehet a 261-3013 vagy a 137-6948 telefonszámokon

A kerületi burkolat-bontások listája a helyreállítás határidejével

Utca neve (felbontott szakasz) *(a fővárosi kezelésű főutak nélkül)*	kivitelező	helyreállítási határidő
Mészáros J. u. (Dióssy L. u. - Imre u.)	Ár-La Kft.	1993.11.15.
Vörösmarty u. (Knézits u. - György u.)	Vakond gmk.	1993.11.30.
Batthyány I. u. 1-67.	Ár-La Kft.	1994.04.15.
Marcell u. (János u. - Marcell u. 11.)	Viktória-90 Kft.	1993.12.23.
Jávorfa u. (Rákosi út - Jávorfa u. 63.)	Zöldág gmk.	1994.02.28.
Rákosi út (Jávorfa u. - Rákosi út 175.)	Zöldág gmk.	1994.02.28.

ESKÜVŐI ÉS EGYÉB MEGHÍVÓK
GYÁSZJELENTÉSEK
egyedi kivitelben, kis példányszámban – **szükség esetén azonnal is!**
Ugyanott névjegy, szórólap, öntapadós cimke, levélpapír.
Cég-emblémák tervezése, újságok, dokumentációk szerkesztése
Telefon: 271-5919

Mi mennyi a piacon?

(február második szombatján)

	Újpalotai piac	Sashalmi piac
Burgonya	26-36 Ft	32,80-34 Ft
Lilahagyma	60 Ft	68 Ft
Vöröshagyma	30-40 Ft	44 Ft
Fokhagyma	140-240 Ft	138-200 Ft
Uborka	168-240 Ft	280 Ft
Karalábé	30 Ft	49,80 Ft
Paradicsom	98-200 Ft	148-280 Ft
Zeller	60 Ft	49,80 Ft
Saláta	25-40 Ft	24-24,80 Ft
Fejeskáposzta	16-20 Ft	17,80-19,80 Ft
Kelkáposzta	24-26 Ft	13,80-39,80 Ft
Vöröskáposzta	28-30 Ft	39,80 Ft
Karfiol	110-138 Ft	119,80 Ft
Vegyes zöldség	40-68 Ft	49,80-79,80 Ft
Cékla	30 Ft	39,80 Ft
Piros retek	10-18 Ft	38 Ft
Fekete retek	28-38 Ft	9,80-50 Ft
Dió	600 Ft	500 Ft
Tarkabab	170 Ft	180 Ft
Fehérbab	180 Ft	170 Ft
Lencse	68-110 Ft	90-120 Ft
Gomba	240 Ft	128-188 Ft
Sütőtök	30 Ft	25 Ft
Mandarin	68-98 Ft	89,80-200 Ft
Narancs	56-98 Ft	58 Ft
Szőlő	360 Ft	320 Ft
Körte	56 Ft	68 Ft
Kiwi	10-20 Ft	22 Ft
Citrom	68-100 Ft	59,80-120 Ft
Banán	132-140 Ft	139,80 Ft
Alma	28-36 Ft	28-68 Ft
Tojás	5,20-6 Ft	4,20-5,80 Ft
Tyúk	150-170 Ft	175 Ft
Csirkecomb	260 Ft	260 Ft
Csirkemell	260 Ft	250 Ft
Csirkeszárny	180 Ft	178 Ft
Sertésdagadó	288-300 Ft	320 Ft
Csontozott csülök	210 Ft	240 Ft
Oldalas	230 Ft	270 Ft
Rövidkaraj	398-400 Ft	400 Ft
Comb	349-350 Ft	360 Ft
Tarja	280 Ft	300 Ft
Lapocka	330 Ft	340 Ft
Marhalapocka	350 Ft	380 Ft
Felsál	399-420 Ft	420 Ft
Rostélyos	290 FT	290 FT
Élő ponty	199-210 Ft	210 Ft
Pisztráng	430 Ft	520 Ft
Busa	89 Ft	100 Ft

KÁRPÓTLÁSI KÖRKÉP

Az elhúzódó, és még mindig nem jogerős egyeztetések miatt március hónapban még biztosan nem kerül árverésre a XVI. kerületben kárpótlásra kijelölt közel száz hektárnyi földterület. A licit időpontja az árverést megelőzően legalább 30 nappal megjelenik a Magyar Közlöny II. kötetében *(ami nem azonos a szokásos Magyar Közlönnyel, hanem külön kell megrendelni!),* **valamint olvasható lesz az Új Magyarországban.**

A közelmúltban több árverésre is sor került, melyfelkeltette a XVI. kerületiek érdeklődését. A kőbányai Pataky István Művelődési Központban, a csömöri Művelődési Házban megtartott árveréseken a résztvevők száma az 1300-1400 főt is elérte egy-egy alkalommal.

* * *

Napokig tart ilyenkor az okmányok beszedése, az árverési procedúra pedig éjszakába nyúló, embert, és idegeket próbára tévő esemény... Az okmányok visszaadása már valamennyivel gyorsabban megy, bár arra is volt példa, hogy a beszedett papírok hiánya miatt nem tudtak egyesek részet venni a másütt elkezdődött árverésen. A licitet vezető bizottság ilyenkor még a hitelesített másolatot sem fogadja, el, ragaszkodik az eredeti okmányokhoz.

Sokan vannak, akik nem bírják a licit megpróbáltatásait, így magánszemélyeket, vagy brókercégeket bíznak meg azzal, hogy nevükben vegyenek részt az árveréseken. Az árverező közönség előtt ez úgy jelenik meg, hogy van, aki családi megbízás alapján, 4-5 tárcsával vesz részt, és van olyan is, aki 22, 10, 9+9 tárcsát emelget. A nagyszámú tárcsákkal rendelkezők természetesen előnybe jutnak az egyezségek során: annyiszor nagyobb földterülete szereznek, ahány megbízásuk van. Nem kizárt, hogy ezek között vannak olyan ügyeskedők is, akik a kisemberekől olcsón vásárolták fel a kárpótlási jegyeket (határozattal együtt), és most a nevükben, de saját javukra licitálnak.

Az ilyen vásárlások spekulációs jellegűek, nem alanyi jogon jutnak a területekhez, s majdan jelentős anyagi előnyre tehetnek szert. a földszerzésnek ezt a módját sokan tartják összeegyeztethetetlennek az erkölcsi normákkal...

Az árverésen résztvevők között felvetődött az a kérdés, hogy szomszédos területeket miért kellett egymástól eltérő időpontokban árverésre kitűzni? Ezeknek a területeknek a sorsáról egy árverésen dönteni lehetett volna, pénzt, időt takarítva meg! Milyen érdekek húzódnak meg a háttérben? Ide kívánkozik, hogy a X. kerületi árverésen a földek értékét többször felhajtották, volt rá eset, hogy 150.000 Ft-ra...

* * *

Az egyik árverésen a földrendező bizottság szervezte az egyezséget nagy buzgalommal. Másnap ugyanazon személyek érvénytelenítették az előző nap készült listákat, és újakat készíttettek... Egy másik árverésen először a licitálással kezdték az árverést, közben közmegegyezéssel kijelöltek több területet a megegyezésre, ezekre tárcsaszámok alapján jelentkezések folytak, egyeztetésekkel, sok-sok munkával. A végén az egyezségben levőket nem is kérték, hogy tárcsájuk felmutatásával jelezzék vételi szándékukat, hanem megelégedtek azzal, hogy aki megegyezéssel területet akart venni, az a tárcsáját jobboldalon adja le, aki nem akar venni, az meg a bal oldalon... Így az is részt vett a terület elosztásában, akik nagy pénzekért sok földet vásároltak, a kispénzűek napokig várhattak, míg sorra kerültek végül valamikor hajnalban...

* * *

Az árverésen résztvevők részére jegyzőkönyvben rögzítik a vásárolt területek adatait, ezek átadása az érdekeltek részére több hónapos késésben van a feldolgozás időigényessége miatt. Mint ismeretes, a jelenlegi jogszabályok szerint erdőterületet osztatlan közös tulajdonban lehet csak vásárolni. Az egyéb területeket 1500 nm fölött a tulajdonosok nevére kimérik. A terület kijelölésének egyik formája, hogy több kistulajdonos összeáll, hogy meglegyen az 1500 nm; akkor ezt a területet is kimérik. Ha ilyen megegyezés nem sikerül, akkor a néhány tíz vagy száz négyzetméter földtulajdonnal rendelkező kárpótoltak egy hatalmas táblában másokkal osztatlan közös tulajdont szereznek.

* * *

A kijelölés után jön a karózás, ezt ellenőrzik, majd megfelelő adatrögzítéssel hozzáférhetővé. válik a tulajdonosváltást kimutató térkép. Kb. 5-6 hónapot is elvárhat az, aki a földbejegyzés felhasználásával hitelhez szeretne jutni. A feldolgozott adatokat még kiegészítik a földet érintő terhek és jogok jegyzékével. A kimérési folyamatba még beletartozik a termelőszövetkezeti tag jogán kimérhető 30 Ak, vagy a termelőszövetkezeti alkalmazott jogán kimérhető 20 Ak. A kárpótlási folyamat a földhivatalokban még nem ért véget, még következik az a lépés, melyben az egytulajdonú, de távollevő területeket egymás mellé egyesítik, apáink nyelvén: a tagosítás.

Múlt év decembere óta módosult az árverések gyakorlata, amire egy új kormányrendelet tesz lehetőséget. Mivel az árveréseken több esetben is, a résztvevők száma az ezer főt is meghaladta, könnyen belátható, hogy a megszerezni kívánt Ak. érték az árverésre került földrészlet Ak mennyiségből nem fedezhető! Így az ajánlattevők az ajánlataik arányában szerzik meg a föld tulajdonjogát! A licitálás folyamatában csak hazardírozni (felelőtlenül megbecsülni) lehet a megajánlott Ft értékhez tartozó földterület nagyságát.

A felvert licitek fedezetét ott a helyszínen, csak számítógépes felkészültséggel lehet abban a pillanatban ellenőrizni, amint kimondták a tárcsa számot és a licitárat... E nélkül a fedezet nélküli licitálót nem lehet tettenérni, és diszkvalifikálni. A kisvásárló kénytelen elfogadni egy tisztességtelen helyzetet, miszerint: vagy az övé lesz egy pl. 3 nm terület, *1000 Ft értékű kárpótlási jegyért, (csak ennyivel lehet fizetni nincs kisebb egység),* vagy ha visszalép, akkor levonásba kerül az általa letétbe helyezett kárpótlási jegy 20 százaléka!

* * *

Természetesen a hasonló helyzeteket megfelelő felkészültséggel ki lehet kerülni. Az egyik árverésen egy résztvevő diszkréten rádiótelefonba szinkron diktálta az árverésen elhangzott liciteket, a közelben parkoló furgonban ültek az emberei, akik számítógépbe vitték az adatokat, és azonnal vissza tudták jelezni a vásárlásra érdemes összeg nagyságát... Úgy látszik, hogy magyaros leleménnyel minden megoldható...

-Szó-

A kerület Cipőboltja
NO – MINI
Kereskedelmi Gmk
Bp. XVI. Újszász u. 87.
Férfi, Női és Gyermek cipők
teljes választékával áll
az Önök rendelkezésére
H-P: 9-18, Szo: 9-13 óráig

MOUNTAIN BIKE
kerékpárokat a
RIMO-tól!
XVI. Cinkota, Csókakő u. 27.
Tel: 251-3267
Kárpótlási jegyeket is elfogadunk!

ÉPÜLET TERVEZÉS, KIVITELEZÉS,
tetőterek beépítése garanciával, 15% eng.
XVI. Rsztm. Akácfa u. 62.
Tel: 1225-754 (Szalai, üzenet)

ROTEL kft
ELEKTROMECHANIKAI GYÁRTÓ, KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.
1163 Budapest,
(Sashalom) Thököly út 14.
Tel/Fax: 271-0014
NYOMDAI TEVÉKENYSÉG:
Igényes color kiadványok,
irodai nyomtatványok, naptárak, cimkék
készítése magas színvonalon,
rövid határidővel, korrekt árakkal.
FULL SERVICE!

PESTEN ÉS VIDÉKEN

A Mátra-Nyugatbükki Erdő és Fafeldolgozó Gazdaság (MEFAG) 22 ezer hektárnyi erdejéből mintegy 9 ezer hektárt jelöltek ki árverésre, 92 hevesi és borsodi település határában. A kárpótlási törvény alapján az árverésen mindazok részt vehetnek, *akiknek az elvett földje a MEFAG használatában volt,* illetve azok is, *akik az árverés helye szerinti településen laknak.* Az árverésen felhasználható a saját jogon kapott kárpótlási jegy teljes mennyisége.

„Mefagra lefordítva" tehát ez a gyakorlatban a következőket jelenti: akitől a Mátra és a fél Bükk területén *akár csak egy négyzetméternyi erdőt elvettek,* az az erdőgazdaság teljes területén, bármelyik településen licitálhat. Erdőt vehet azért a kárpótlási jegyért is, amit az elvett cséplőgép, magtár, üzlet, pékség, stb. fejében kapott.

A monumentális kiterjedésű licitálással érintett településeken az árverés időszakában *kétféle embertípust* különböztetnek meg: helybelit és idegent. A legegyszerűbb falusi által is könnyen megérthető distinkció soha nem látott egységbe tömöríti a falu népét. *Ha idejönnek az idegenek licitálni, akkor helybelieknek kevesebb marad,* és ez ugye mindenképpen kerülendő. A másik nagyon fontos rendező elv, *hogy bármi történjék is, az állam ne járjon jól...*

– *Szörnyű dolog történt Arlón* – tájékoztatja a licitre egybegyűlt domaházi közönséget a körjegyző. – *Elszabadult a licit, s volt olyan tábla, aminek aranykoronánként 3 ezer forintra verték föl az árát!*

Mire ez elhangzott, addigra a tudósító *már túl volt az első összecsapáson.* Dühösen riadt falubeliekkel kellett hadakozni, akik *minden odatévedt idegenben* az erdejükre vágyó ellenséget láttak. Az összeomlott szocialista nagyiparral megvert Ózd környékén az árverés napjaiban csak az az idegen mozoghat szabadon, *aki nem jelent* a helybelieknek konkurrenciát.

Mert az erdő nagy érték. A jó bükkös *hektáronként 400 ezer forintot is megér,* és ha nincs licit, a máfél aranykoronásat hektáronként már 750 forint kárpótlási jegyért el lehet vinni. A falubeliek a borzasztó magas munkanélküliség miatt most abban reménykednek, hogy majd az erdőből fognak kicsivel jobban élni.

A Domaházával szomszédos Kissikátorban *szigorú emberek* élnek. Ezt mutatja az is, hogy míg a környező falvakban 25-40 százalék a cigány lakosság részaránya, addig *ott egyetlen cigány család sincs.* A helybeliek hasonlóképp nem igazán rajonganak azért, ha netán nem falubeliek vetnek szemet az erdeikre.

– *Jöhetnek ide idegenek* – mondja a földrendező bizottság egyik tagja –, *mi hozzájuk se nyúlunk. De hogy az asszonyok mit csinálnak, azért nem állunk jót...*

Mint híre ment, a licit napján az asszonyok nem csináltak semmi mást, csak szitkozódva *körbeállták a faluba érkező idegeneket, és letépték róluk a ruhát.* Nem is verte föl senki a kissikátori erdőket 500 forint fölé!

Az Ózddal szomszédos Hangonyban már csak *a rossz, bozótos hegyoldalakat* árverezik. Persze erre is van érdeklődés, hiszen rengeteg a kint lévő kárpótlási jegy. A helybeliek egészen barátságosak az idegenekkel, ha nem kezdenek licitálni. Ám ha elkezdik emelgetni a tárcsát, felverni a földek árát, a helyiek közül *valaki csendben akcióba lép,* s a második tárcsaemelésnél barátságosan szólnak a licitálónak: *ugyan nézze már meg, mi történ az autójával...* A legutóbbi licit nyomán négy autó vált mozgásképtelenné a helyi művelődési ház előtt.

Borsodszentgyörgy határában, a közúton szép hosszú botokkal felszerelt férfiak állítják meg az autókat.

– *Hová?* – hangzik a költőinek szánt kérdés, mert mondhat bárki bármit, a licit napján *a faluba nem lehet bejutni.* Csak az erdészt engedik be, azt is majdnem agyonverik, amikor kiderül, hogy az erdőgazdaság által létesített út költségét szeretné a licit alkalmával megfizettetni. A rárontó emberek elől *bezárkózott valami irodába,* ahonnan a rendőrjárőrnek kellett kimenekíteni. Ettől persze a licit „rendben" lezajlott: a 800 hektár erdőt a falubeliek vitték el, alapáron.

– *Az itteniekne nem maradt már semmi, csak az erdő* – magyarázza az egyik falu polgármestere. – *Ózd leült, 90 százalékos a munkanélküliség. Élni akarnak az itteniek is...*

Egy viszont biztos: a szociális érzékenység *egész magas szintjét tapasztalni* a nehéz helyzetbe került falvakban. Az erdőtulajdonok rendezésénél saját maguk próbálják orvosolni a kialakult óriási aránytalanságokat. Mert az egyik falubelinek *csak 3 ezer forint kárpótlási jegye lett, a másiknak pedig 700 ezer.* Ám a szegény sem fagyhat meg, annak is kell erdő. Ezért aztán valami sajátos rendszert dolgoztak ki az erdők elosztására: *akinek kevés jegye van, azt teljes értékben beszámítják,* a hajdani nagygazdák kárpótlási jegyeit pedig leértékelik. Ezen egyébként soha nincs vita, *a hajdani kulákok önként mennek bele az egyességbe.*

Bodonyban, Parádon jobban élnek a helybeliek. Van munka helyben és az üveggyárban is, nem fáj annyira az erdő. Az idegeneket hangos szóval gyűjtik egybe, és a falu megbízottja ajánlatot tesz: *beveszik őket is egy résszel, mint a helybelieket.* Ez egy sajátos ajánlat, mivel a licit helyszínét tagbaszakadt férfiak őrzik, ember oda be nem jut. Az idegenek az ajánlatot kelletlenül elfogadják, s a licitálásra *egységesen megbízzák* a falu emberét.

Míg várakoznak a papírokra, ki-ki elmondja, miért is akar erdőt idegenben. Egy pesti nagyvállalkozót *a vadászati jog* érdekli. Ahol tud, betársul a falu erdőbirtokosságába, kifizet minden költséget, csak a saját erdejében vadászhasson. Egy hevesi erdőmérnök *cserealapot gyűjt.* Ahová lehet, betársul, s majd az új földtörvény segítségével elcserélgeti a kis darab erdőket egy nagyobb tagra, amivel már lehet valamit kezdeni. Az egri ügyvéd *hét ember megbízottjaként* szeretett volna licitálni. Most dühös, mert a nála lévő 2 millió forintnyi jegyből csak 3 ezret sikerült felhasználni. Fogadkozik is: *este visszaadja a megbízását...* Ez így nem üzlet!

Ferenci

Tegye hangulatossá otthonát!

Az egyedileg tervezett és kivitelezett kandalló egyénivé teszi és meghatározza otthona arculatát.

HARGITAI TIBOR
kandalló építő
T: 22-00-884

1141 Bp. Mirtusz u. 27.

Aszklépiosz
ORVOS-TERMÉSZETGYÓGYÁSZATI SZOLGÁLTATÁS
Iriszdiagnosztika, Homeopátia
Orvosi „csontkovácsolás"
Orvosi bioenergetika
Kéz-analízis, tarot kártyavetés
Testelhagyás tréning

BIOENERGETIKAI TANFOLYAM
március 1-8-ig

Természetgyógyászok, és mindazok részére, akik segíteni akarnak önmagukon és hozzátartozóikon. A tanfolyam keretében minden nap egészségjavító csoportos kezelés. Garantáljuk a szív-, érrendszeri és nőgyógyászati betegségek gyógykezelésének hatékonyságát. A csak gyógyulni vágyókat is várjuk!

Bp. XIV. Kerepesi u. 96. I/4.
Tel/Fax: 22-13-113

Anna butik
Import használt, felnőtt, gyermek
RUHÁK
Rsztm. József u. 148.
Nyitva: H-P 15-19 óráig

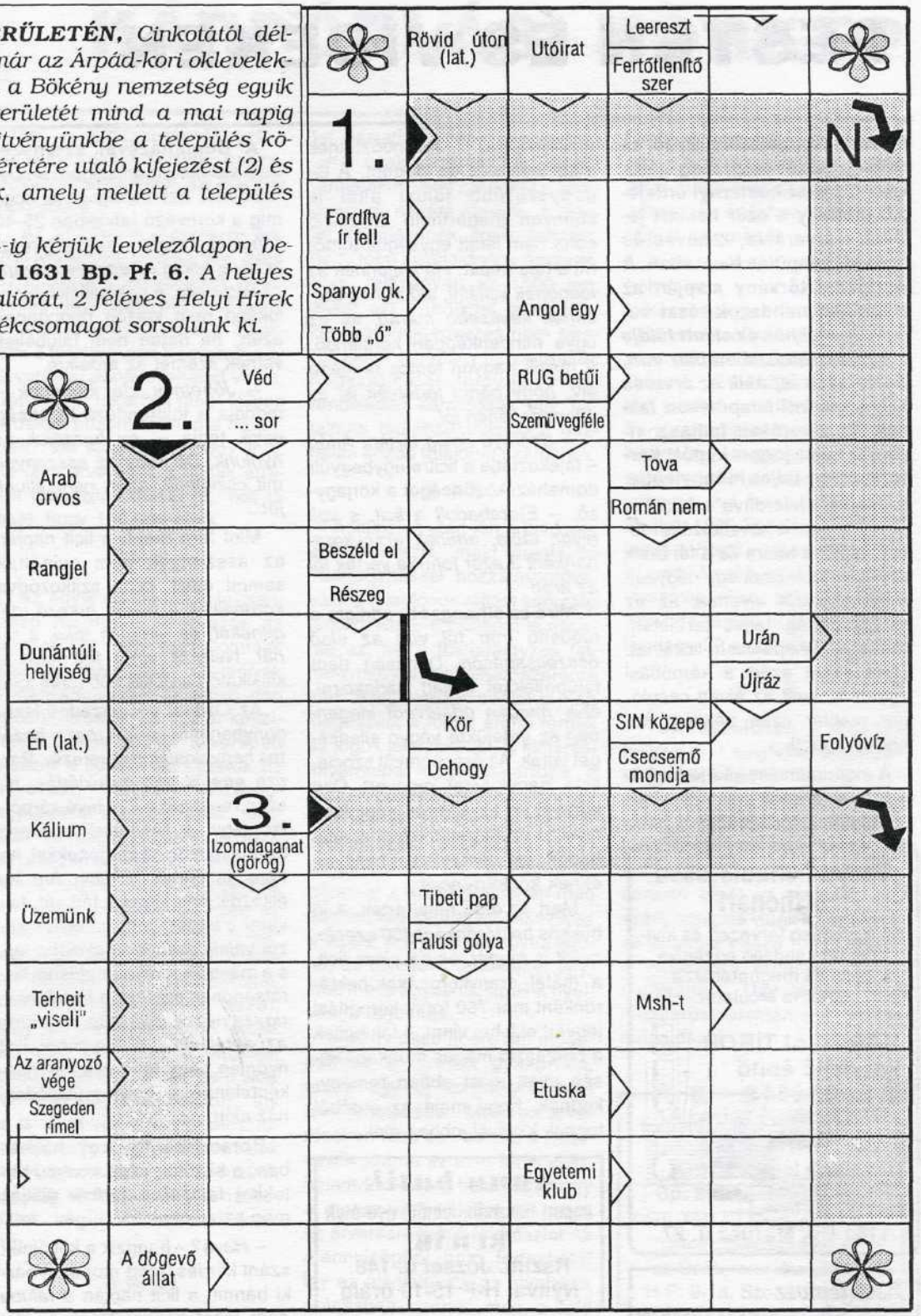
TÁVVEZÉRELHETŐ KAPUNYITÓK KAPUTELEFONOK
– kert- és garázskapuk
– fogasléces tolókapunyitók
– szárnyas kapunyitók
– garázskapunyitók
– sorompók, lánckorlátok
– parkolásgátlók, csőkorlátok
– Hagyományos és video KAPUTELEFONOK családi és társasházakhoz
KERÜLETI MEGRENDELŐKNEK 5% ÁRENGEDMÉNY!
TECHNONET Tel/Fax: 1633-416
1163 Bp. Üzbég u. 11/B.

NŐI FODRÁSZAT NYÍLT
XVI. Szentkorona u. 28. alatt
Rózsa utcánál, 144-es megállóban
H-P: 12-20, Szo: 7-12 óráig

VIRÁG - AJÁNDÉK
NŐNAPI megrendelést felveszünk
Újszász és Papucsvirág u. sarkán
Nyitva: K-P: 8-12-ig, 14-18-ig
SZo: 8-16-ig, Vas: 9-13-ig

A MAI MÁTYÁSFÖLD TERÜLETÉN, *Cinkotától délnyugatra egy ősi település már az Árpád-kori oklevelekben is szerepelt. Itt terült el a Bökény nemzetség egyik ágának birtoka, melynek területét mind a mai napig Bökényföldnek nevezik. Rejtvényünkbe a település középkori nevét (1), a birtok méretére utaló kifejezést (2) és azt a vízfolyást (3) rejtettük, amely mellett a település majorja állt.*

A megfejtéseket március 14-ig kérjük levelezőlapon beküldeni postacímünkre: **H-H 1631 Bp. Pf. 6.** *A helyes megfejtők között 1 elemes faliórát, 2 féléves Helyi Hírek előfizetést valamint 5 ajándékcsomagot sorsolunk ki.*



Előző számunk keresztrejtvényében a tatárjárás utáni Cinkota sorsáról emlékeztünk meg. Az elnéptelenedett birtokot IV. Béla a **Domonkos rendi** apácáknak ajándékozta. Cinkota új gazdáinak sok vitájuk volt a szomszédos **Csíktarcsa** (ma Kistarcsa) és **Szentkereszt** (ma Keresztúr) földbirtokosaival, akik több alkalommal feldúlták az apácák birtokát. Ezek voltak elrejtve a keresztrejtvény 1. 2. és 3. sorába.

Nyerteseink a következők: elemes faliórát nyert Szepesi Jolán (József u.), féléves Helyi Hírek előfizetést nyert özv. Göncy Jánosné (Lándzsa u.) és Sáfrán András (János u.). Ajándékcsomagot nyert László Henrikné (Monoki u.), ifj. Murgács Jánosné (Mária u.), Szabó Viktória (Vízesés u.), Polesné H. Anikó (Muzsika u.) és Kormos Tibor (Atlasz u.). A nyeremények átvételének módjáról levélben küldünk értesítést.

Nyerteseinknek gratulálunk, olvasóinknak további jó szórakozást és sok szerencsét kívánunk!

GYÓGY-TESTMASSZÁZS

Szerda-péntek
16-18 óráig
Csömöri út 80.
KOZMETIKA

AKKUMULÁTOR SZAKÜZLET
Gépkocsi és motorkerékpár akkumulátorok, zárt akkumulátorok, napelemek, autóápolási cikkek, fagyálló
ÁLLANDÓAN KAPHATÓ
Accusealed Kft
XV. Cservenka Miklós u.86.
Tel: 251-83-19
NYITVA: H–Cs: 8–16
P: 8–15

ÉPÍTÉSI VÁLLALKOZÁS
TÖRÖK
Új és felújítási - tetőtérbeépítési munkák - kulcsra készen is
- Korrekt és megbízható
- Sokéves gyakorlattal
- Praktikus ötletekkel
- Tervezői együttműködéssel

- kőműves - ács - tetőfedő - burkoló - asztalos - festő - stb. szakmákban
INGYENES SZAKTANÁCSADÁS
TÖRÖK FERENC, R.tel: 06-60 335-500

Olcsóbban építkezhet,
ha nálunk vesz
CEMENTET
OLTOTT MESZET
Szállításra sem lesz gondja,
mert Pityu Sped megoldja!
Kerületieknek szállítási kedvezmény
Cím: Bp. XVI. Hermina út 109.
Nyitva vagyunk télen-nyáron 7-17 óráig
Viszonteladóknak árkedvezmény!
Telefon: 271-5993, 164-3579